SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 1 Juli 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 710 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Hopi prepacion pa mal tempo, cu bon resultado

WEB a haci anuncio sin aprobacion di Gobierno

Ta ser bisa riba caya cu ta represaya pa a reduci salarionan gordo gordo

ATENCION

WEB Aruba ta anuncia un aumento di tarifa di awa entrante 1 di juli 2022. E aumento di tarifa ta debi na aumento drastico di combustibel (HFO) segun desaroyonan mundial, despues di e pandemia. Esaki a empeora cu e guera na Ucrania. Te awor WEB Aruba a sa di absorba e aumento aki door di aloca su reservanan. A yega na un punto cu esaki no ta responsabel mas pa nos compania, cu tin un rol vital pa nos isla.

Clientenan lo ripara e aumento pa prome biaha den nan cuenta di awa di augustus 2022. Hunto cu e aumento di tarifa di awa ta introduci un structura di tarifa nobo. E tabel aki bou ta duna un bista di e cambio:

AVP y Marisol a vota contra pa empleadonan publico haya bek 12.6%



Masha straño!! No a scucha Simar ni SADA reacciona riba AVP cu Marisol pa a bay contra pa debolbe 12.6%

Hooiberg a laba cabes



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA ATLETANAN DI GIHAE TANG SOO DO I Y II

Cu a logra 39 medaya na Mundial di Tang Soo Do.



Landsrecherche tin dos dia interogando un politico spirito ?



Riba dos diferente dia den e siman aki, SOLO DI PUEBLO a haya yamada, indicando cu nan a mira un conocido politico na oficina di Landsrecherche. No tin ningun indicacion di kico lo por ta sosodiendo, pero un cos ta sigur, cu tanto Diaranson mainta y diahuebs mainta a mira un politico na dicho kantoor. SOLO DI PUEBLO a aserca Ministerio Publico pa puntra riba e tip cu nos a ricibi via nos tip-line, pero Ministerio Publico a bisa nos: "Nos a tende", "Nos no sa".
Hecho ta cu Ministerio Publico tambe a tende, pero no sa, cual ta un forma di no kier contesta, of alomenos no kier contesta ainda.

Un cos ta sigur, cu ta hopi politico tin cuenta di rindi na Landsrecherche y sigur riba faborecimiento di tereno, no solamente comercial, sino tambe huurgrond.

Algun politico a haya ta bon pa duna cierto hendenan 30.000 m2 di huurgrond, contra tur regla, contra tur estudio di factibilidad, sin cumpli cu maneho. Pa colmo esnan cu a haya e huurgrond, apenas tin 2 porco riba e tereno y 10 pal'i fruta. Pues, un desperdicio di tereno, unda otro hende por a haya tereno pa produci.

Por spera cu pronto lo sali mas informacion na claridad.

Gobierno a keda sorprendi

WEB a haci anuncio sin aprobacion di Gobierno

Ta ser bisa riba caya cu ta represaya pa a reduci salarionan gordo gordo

ATENCION

WEB Aruba ta anuncia un aumento di tarifa di awa entrante 1 di juli 2022. E aumento di tarifa ta debi na aumento drastico di combustibel (HFO) segun desaroyonan mundial, despues di e pandemia. Esaki a empeora cu e guera na Ucrania. Te awor WEB Aruba a sa di absorba e aumento aki door di aloca su reservanan. A yega na un punto cu esaki no ta responsabel mas pa nos compania, cu tin un rol vital pa nos isla.

Clientenan lo ripara e aumento pa prome biaha den nan cuenta di awa di augustus 2022. Hunto cu e aumento di tarifa di awa ta introduci un structura di tarifa nobo. E tabel aki bou ta duna un bista di e cambio:

Tarifa residencial

Consumo m^3	Tarifa AWG pa m^3 Antes		Consumo m^3	Tarifa AWG pa m^3 Entrante 1 JUL 2022
0 - 3 m^3	4.55		0 - 12 m^3	7.25
4 - 6 m^3	4.55		13^+ m^3	11.00
7 - 12 m^3	6.25			
13 - 20 m^3	11.25			
20^+ m^3	15.25			

Tarifa NO residencial

	Consumo m^3	Tarifa AWG pa m^3 Antes		Consumo m^3	Tarifa AWG pa m^3 Entrante 1 JUL 2022
Comercial	Pa m^3	9.50		Pa m^3	11.00
Agricultura, Horticultura y Ganaderia*	Pa m^3	5.50		Pa m^3	5.50

**Basa riba compra minimo garantisa di 10 m^3*


WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
Balashi 76, Aruba | T.280 4600
WEB Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

Diahuebs mainta Promer Minister di Aruba a informa cu WEB a haci un anuncio cu lo subi prijs di awa, sin haya un aprobacion di Gobierno.

Segun Sra. Wever Croes a bisa, cu Gobierno ta sintando na mesa cu WEB pa asina evalua e situacion como tambe e peticion di WEB pa aumenta e tarifa di awa.
E negosacion no ta asina leeuw y Gobierno no tabata na altura cu WEB lo sali bay haci tal anuncio.
Esaki mas cu claro lo bay trece su consequencianan interno, pasobra Gobierno ta 100% doño di WEB y cualke cambio di tarifa of decisionnan di gran impacto, Gobierno mester duna su aprobacion.
Ta ser bisa cu hefenan den WEB ta masha rabia mes cu a pasa e ley di regula salario maximo, pa cual como un contra reaccion a dicidi di haci e anuncio aki.

SOLO DI PUEBLO no por a confirma si enberdad ta trata di cualke rabiamento of represaya. Hecho ta keda cu ta incorecto pa bay lansa anuncio cu Gobiero mes no ta na altura.

AVP y Marisol a vota contra pa empleadonan publico haya bek 12.6%

Diamars atardi e votacion a tuma lugar pa e ley cu mester regula e salarionan halto di nv nan liga na Gobierno di Aruba.
Den un reunion largo, por a mira con Mike Eman y Marisol a cuestiona e ley y finalmente a vota tambe contra e ley.
Nan no kier reduci salarionan di 55 mil florin.
Pero, ademas nan no kier debolbe e 12.6% bek ne empleadonan publico, pasobra ta hende grandi nan ta y nan sa masha bon cu ta un condicion di Hulanda.

Ta di lamenta cu nan ta kies un mal momento pa hiba un defensa pa salarionan di 55 mil florin. Hasta nos ta bisa: TERIBEL!

Mike Eman ta pretende di ta hende comun, pero hende comun ta defende salario abusivo di 55 mil pa luna?

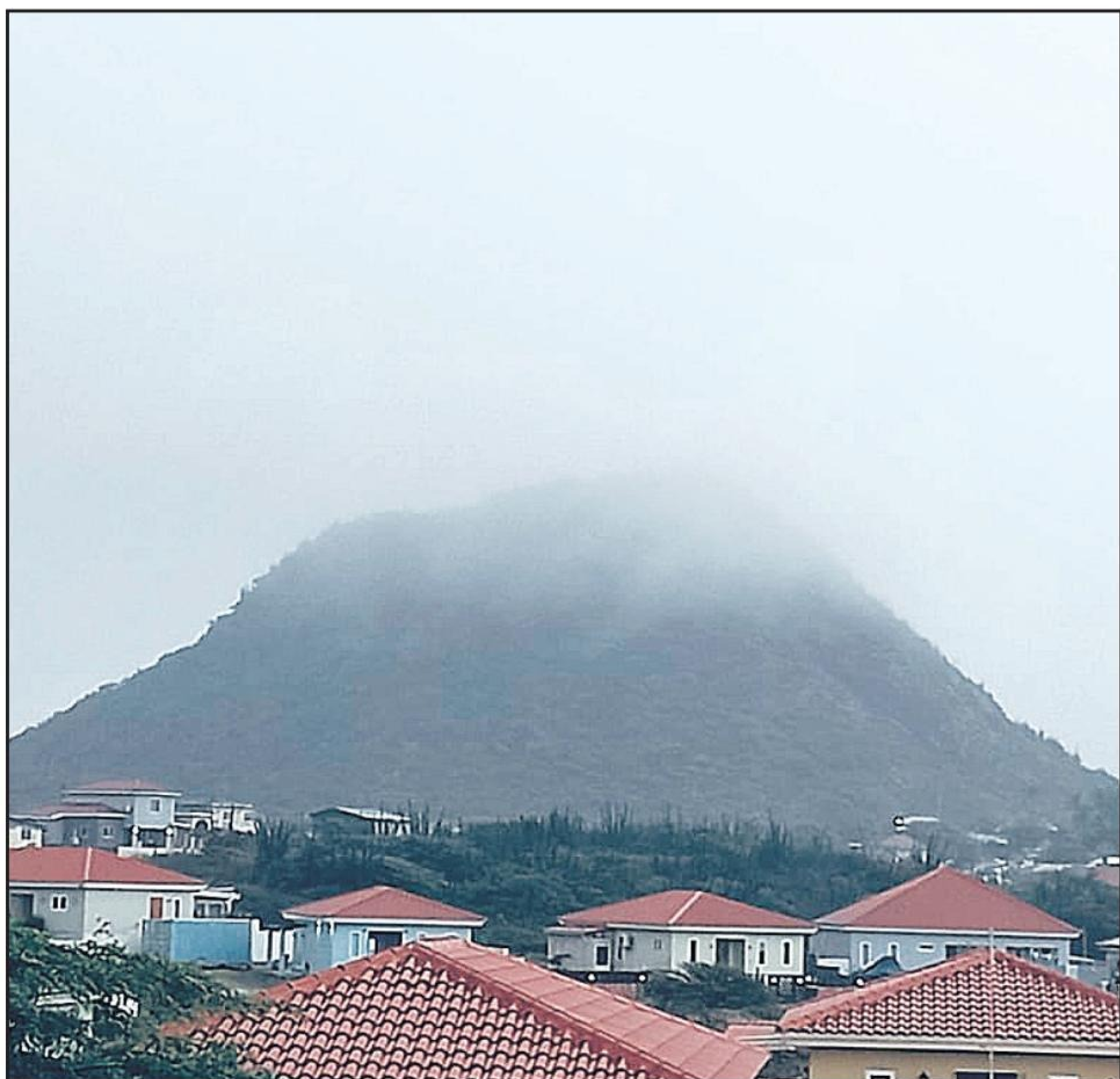
Por constata cu Mike Eman ta perdi y desconecta cu e realidad.

Hecho ta cu den su gobierno, el'a abusa teriblemente: El'a duna un locutor sin diploma, salario di minister. Nos no por lubida e fechorianan cometi cu placa di pueblo, cual a causa awe cu nos tin un debe impagabel.

E mensahe mester bay si pa Mike y Marisol; Refleha riba boso decision contra ambtenaarnan!!



Hooiberg a laba cabes



Diaranson atardi por a observa e bunita acontesimiento aki, ora cu Hooiberg a laba cabes. Masha bunita.

Masha straño!! No a scucha Simar ni SADA reacciona riba AVP cu Marisol pa a bay contra pa debolbe 12.6%

SOLO DI PUEBLO a haya masha hopi yamada den e ultimo dos dianan. Tur e yamadanan ta referi cu no a scucha nada di SIMAR ni SADA, awor cu AVP y Marisol a bay contra pa nan wordo debolbe 12.6%.
Ora cu tabata Gobierno, ta tur siman nan ta post riba red social, yama rueda di prensa y hasta manifesta.

Hopi a kere cu SIMAR lo acudi na Parlamento pa protesta contra Mike Eman y AVP.
Pero, nada!

E pregunta ta: Dicon, asabienda cu esaki ta un condicion pa haya bek 12.6%, dicon no a hala atencion di AVP? SIMAR cu SADA no mag ?

Si e ley di regula salario no a pasa, lo no por debolbe salario. Pues Simar cu Sada mester keda riba un liña si, cual awor no te caso.

Entodo caso, MEP, RAIZ y ACCION 21 a pasa e ley cu 12 voto, pa asina cumpli cu e condicion y pa ambtenaar por bay cobra bek 5% na Juli proximo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

A aplica e plan di horcan y e experiencia y conocemento di nos profesionalnan

CRISIS TEAM A ACTUA NA E MOMENTO HUSTO Y A PONE MEDIDANAN HUSTO Y NECESARIO

Durante e conferencia di prensa cu a tuma luga na oficina di BRA, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu pa cu e pasada di e mal tempo, Gobierno y Crisis Team a aplica e plan di horcan na unda cu a basa nan mes riba esaki pero tambe riba e experiencia y conocemento di nos profesionalnan den e ekipo di crisis.

E prome mandatario di Aruba a remarca cu e no ta kere cu Aruba a actua mucho apresura ni tampoco mucho laat pa tuma desicionnan cu a tuma. A actua na e momento husto y a pone medidanan husto y necesario cu mester a wordo poni na e momentonan ey.

“Claro cu tin hende cu lo kier cu a tuma decision y medidanan hopi mas prome mientras cu otronan no tawata kier a mira medida mes y ta cuestiona e motibo pa cua mester a bin cu medida. Manera cu tur cos den bida, y den e caso aki tambe, no por complace cu tur hende. Importante ta cu nos a basa nos mes riba nos plan y a wordo guia door di Nacional Hurricane Center”, Prome Minister a enfatisa.

Nacional Hurricane Center a pone Aruba riba status di ‘Warning’. Mesora Crisis Team a actua di acuerdo cu a plan. Den esaki, Aruba a cumpli responsabelmente cu loke cu mester a wordo haci pa informa pueblo y percura pa tur cos cana bon pa e siguridad di nos ciudadanonan.

Den e tereno pa un preparacion pa un horcan, Prome Minister a indica, semper e conseho ta ‘Planifica pa lo peor’. Implicando e maneho aki, por sali gana di aglo asina. Desde dialuna, a anuncia cu pa diaranson 8or, e tormenta lo pasa mas cerca di nos isla. Esaki tawata e caso tambe. E mas cerca aki tawata 90 kilometer zuid cu a yuda miho pa pasa door di e tempestad. Tambe, a anuncia cu pa 10or di diaranson anochi, e pio lo pasa caba. Esaki ta loke cu a tuma luga tambe.





Prome Minister a duna di conoce cu e unico cos cu na e momento ey no por a predici ta e daño cu lo a ser causa pa e tempestad y cuanto tempo lo tawata tin mester pa recupera di esaki. Y awor, nos sa e contesta riba esaki.

“Y nos ta contento cu awe nos no ta den e posicion di bisa pueblo cu nos ta lamenta cu nos no a tuma accion pasobra nos no a spera y planifica pa lo peor. Nos a tuma e precaucionnan necesario”, Prome Minister a bisa.

Prome Minister a enfatisa: “Nos ta den temporada di horcan cu a cuminsa e luna aki y ta sigui te na november. Nos a pasa den un bon prueba na fin di e prome luna. Ta hopi importante pa nos tur ta prepara pa esaki. E tempestad a pasa nos bay. Realmente nos ta bendiciona. Pero ban keda alerta”.

Prome Minister na final, a gradici tur integrante di Crisis Team, DOW pa nan profesionalismo, dedicacion y sacrificio pa sirbi nos pueblo bou di circumstancianan hopi dificil. Un biaha mas nan a demostra di ta prepara pa enfrenta e condicionnan aki di naturalesa. Tambe Premier a gradici prensa cu tambe a hunga un rol importante pa tene nos pueblo informa. En especial, un danki na TeleAruba cu tawata disponibel henter ora pa comunica cu comunidad.

ARUBA MESTER CUMINSA SUBI PRODUCTIVIDAD

ATIA como representante y e voz di comerio di Aruba no ta comprонde dicon sector publico ta keda sera si sector priva si por a habri awe 30 juni, un dia despues di PTC2. Sector priva ta depende di sector publico den varios area pa fungi efectivamente. Por pensa riba DOW, Aduana, Arubus, DIP, DIMAS, DPL y DIMP, cu ta departamentonan clave pa sector priva por ta productivo.

No tin ni un razon pa empleadonan di sector publico sinta na cas awe si tur cos ta "back to normal" manera Min Pres a anuncia ayera tardi den e conferencia di prensa di 5pm. Den e conferencia MinPres a anuncia cu lo kita e "shelter in place" pa 6am y trabou nan por cuminsa bek. Pues tawata tin amplio tempo pa e empleadonan publico haya e informacion y presenta na pia di trabou awe pa un dia productivo pa nos economia.

###

ATIA



Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association

Hopi prepacion pa mal tempo, cu bon resultado





Comunidad di Aruba a haci lo maximo pa asina prepara nan mes pa yegada di un mal tempo, cu lo mester a bira un tropical storm, ora e ta pasando cerca di nos.

Tanto Gobierno como sector priva a haci tur loke mester wordo haci. Tur sistema di pronostico tabata duna cu e mal tempo por bira un tropical storm, treciendo bientonan duro den nos direccion.

Centro di Hurcan na Miami cada rato tabata bisa cu 'muy pronto' e lo coy forsa, sinembargo parce cu e pronosticonan no tabata wordo cumpli.
Danki Dios mes pesey, pasobra un ves mas Aruba tabata bendiciona.
E preparacion no ta perdi, pasobra e resultado ta super bon.
Bo ta imagina cu algo peor a pasa nos ?

Henter Pueblo a biba e suspenso pa e mal tempo aki, cu na final a sali nos di bon.



Homber comun! Con comun bo por ta defendiendo salario di 55 mil ?



Tin un lider politico cu kier drenta pueblo atrobe, e biaha aki bisando cu e ta un homber comun. Un homber comun, pues un hende di pueblo, cu kier cosnan comun.
Ora bo tende e propaganda, e ta casi lagabo kere cu dicho persona a converti, cu el'a laga su mala maya y su mal practicanan di loke el'a haci durante 8 aña di su gobierno.
E tempo aya un locutor di radio tabata cobra 15 mil pa luna, y un fotograaf, Juan Sebastian, procedente di Colombia, a haya un salario di Afl. 27.500 florin pa luna.
Pueblo a lubida?

Awor e ta presenta su mes como hende comun! Pero ora e mester a corta salarionan abusivo di 55 mil pa luna, ata su mascarada a cay y ate ta defende salario di 55 mil florin. Con comun bo por ta?
Tur esaki net mei mei di un condicion di Hulanda pa debolbe e ambtenaarnan 12.6% di salario. Pues, enbes di kies pa fix bek e salario di ambtenaarnan, e homber comun a laga ambtenaarnan na caya, pe bay defende salario di 55 mil.
Ainda tin hende ta kere den homber comun?

TENE CUENTA CU E FECHANAN NOBO

DEPARTAMENTO DI RIJBEWIJS TA REANUNDA SERVICIO





MACUARIMA, ARUBA: Bureau Examen Rijbewijs (BER) ta cla pa habri bek pa publico y reanunda tur examen tanto teoria y digital despues cu e mal tempo a pasa band'i Aruba. Tene na cuenta cu e fechanan nobo di e cita cu a wordo cancela.
E orario di bo cita ta keda mesun orario.
Theorie / Digital Examen:
Diahuebs 30 juni 2022 ta bira Diasabra 02 juli 2022
Diabierna 01 juni 2022 ta bira Diadomingo 03 juli 2022

Praktijk Examen:
Diaranson 29 juni 2022 ta bira Diasabra 02 juli 2022
Diahuebs 30 juni 2022 ta bira Diadomingo 03 juli 2022
Inschrijving / cita pa paga :
Diaranson 29 juni 2022 ta bira Diasabra 02 juli 2022
Diahuebs 30 juni 2022 ta bira Diasabra 02 juli 2022
Diabierna 01 juli 2022 ta bira Diadomingo 03 juli 2022
Si bo persona no por atende bo cita nobo, manda nos un email na ber@kparuba.com cu bo personalia completo pa asina bo por haya un otro cita.

Un bishita enfoca riba un colaboracion mas estrecho

CAft cu reunion fructifero na Horacio Oduber Hospital









Diahuebs siman pasa College Financieel Toezicht (CFt) pa Aruba a bishita nos Horacio Oduber Hospital (HOH). Presidente sr. Raymond Gradus y miembro diputado di Hulanda sr. Hans Hoogervorst hunto cu nan delegacion a ricibi un recorido den HOH. Durante e recorido nan a demonstra hopi interes den loke ta e parti di construccion y specialmente e retrasonan, e finansa y e partinan di Hospital cu no a wordo inclui den e renobacion. Cu hopi orguyo coleganan di HOH a mustra e delegacion nan departamento. Nan a conta tocante e presion halto riba cuido pa motibo di Covid-19, e estilo di bida no saludabel riba e isla, mas accesibilidad di e prome linea di cuido cu falta y tambe e falta di atencion pa un cuido miho organisa pa nos grandinan. Tambe a mustra e cambionan cu a haci na HOH cu a resulta den un mehoracion di calidad y hospitalidad den Hospital.

Durante e combersacion cu directiva a papia mas tanto tocante 'good governance', e parti financiero di hospital y e retonan local y mundial pa loke ta cuido. A papia amplio riba e importancia di mantene un balansa adecuado entre retonan financiero y tene e calidad di cuido halto. A splica loke Hospital ya caba a haci pa traha na un forma mas eficiente y efectivo. No solamente pa traha mas eficiente pero tambe pa enfrenta e recortenan cu AZV a impone riba cuido na Aruba. Den mesun rosea a papia di e volumen y financiamento di cuido door di AZV. Esaki ta trece cu ne e importancia pa tin un discusion basico cu otro riba ki tipo di cuido Aruba por carga y bou ki gasto.

"Campañanan grandi di prevencion pa un miho estilo di bida cu resultado cu menos hende ta bira malo y consecuentemente gastonan den loke ta cuido medico tambe lo baha. Mescos tambe por pensa riba un contribucion di parti di turismo pa cuido general y cu esey, pa e comunidad di Aruba," asina director di Hospital sr. Jacco Vroegop ta declara.

A para ampliamente keto riba e preocupacionnan cu tin riba tereno di suficiente personal y personal cualifica. Formacion ta esencial aworaki pero tambe den e siguiente añanan pa keda brinda cuido na comunidad. Sin embargo tin poco persona na Aruba cu ta scoge pa un carera den cuido y esaki ta rekeri un atencion enorme pa stimula nan pa trece un cambio den esaki. Ademas, e salarionan y cantidad di ora di trabou no ta cuadra mas cu otro paisnan di unda e personal di cuido ta bin. E inflacion creciente y aumento di costo na Aruba no ta yuda tampoco pa convence nan pa muda pa Aruba. Pues a palabra siguramente pa tin un colaboracion mas estrecho entre CFt y HOH, unda cu un mantene bista den loke ta personal, e produccion di nos hospital, finansa, 'governance' y calidad di cuido lo keda central.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA ATLETANAN DI GIHAE TANG SOO DO I Y II.

Cu a logra 39 medaya na Mundial di Tang Soo Do.





: Diamars atardi Minister Endy Croes a sorprende e atletanan di scolnan Gihae Tang Soo Do studio I y II na nan yega na Aruba. Gihae Tang Soo Do studio I y II a participa na e mundial organisa pa World Tang Soo Do association. E competencia a tuma luga 24-26 di juni na Greensboro North Carolina, Merca, unda cu un total di 1250 atleta di diferente pais full rond mundo a competi.

E scolnan cu a participa ta entre otro: Merca, Canada, Argentina, Puerto Rico, Panama, Costa Rica, Ecuador, Mexico, Chile, Hulanda, Mozambique, Sur Africa, Seychelles, Suiza y mucho mas. Aruba a participa cu un total di 23 atleta di cual 3 alumno di 6 aña cu ta grupo di dragon. E atletnan a competi den forma liber, forma cu arma y pelea. Y total a logra 3 medaya di dragon.

E atletanan a competi den categoria hubenil y adulto unda a conkista: 11 oro, 11 plata y 14 brons.

E hoben Emmanuel da Silva a logra e titulo maximo den categoria gup hubenil: Grandchampion 'youth male gup division'. Cu 3 medaya di oro y mas cantidad di puntuacion den tur atletnan hubenil masculino cu a compete, esaki sigur ta un logro grandi pa Aruba.

Minister Endy Croes ta felicita y gradici tur e atletanan pa pone Aruba su nomber briya cu nan excelente logro! Danki na e entrenadonan y mayornan pa duna sosten y apoyo na nos hobennan den nan deporte. Masha pabien, nos ta orguyoso di boso





OM habri back riba diabierna

OM ta habri desde diabierna prome di juli 2022 normalmente desde 08.00 or di mainta.

Tur afspraak pa busca e carta di buena conducta (vog) a wordo posponi pa diamars 5 di juli 2022. Bo persona por mantene e orario riba bo invitacion.

AZV ta informa:

Entrante 1 di juli 2022 Traspaso automatico di dokter C. Wijngaarde-De Vries pa Cas di dokter HOH

E contract entre AZV y dokter di cas C. Wijngaarde-De Vries a wordo termina.

Pa continuidad di cuido, OE AZV ta haci un traspaso automatico pa Cas di dokter HOH na Caya Puntra Brabo 13, telefon 5274940.

Aseguradonan no tin nodi haci nada, e traspaso ta wordo haci automatico. Ta pidi e aseguradonan pa porfabor duna oportunidad na Cas di dokter HOH pa asistibo.
Solamente den caso cu no ta di acuerdo cu e traspaso automatico aki, e ora por cambia di dokter di cas den luna di september conforme proceso vigente, esta cu e asegurado mes ta acerca e dokter di cas di su interes pa pidi pa un aprobacion (firma di dokter).

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba ta bay bek na normalidad

SCOLNAN TA HABRI DIABIERNA 1 DI JULI





Despues di sali di e ultimo reunion cu Crisis Team, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa cu a tuma luga na oficina di BRA, a anuncia cu awe diahuebs, desde 12or di merdia, a kita tur medida cu a tuma pa cu e mal tempo anuncia y ta bay bek na normalidad.

“E palabranan cu Aruba, Corsou y Boneiro a scapa ta palabranan cu mi kier a scucha desde inicio unda cu a mira cu e tres islanan aki den Caribe tawata menasa di por a wordo alcansa pa e tormenta”, Prome Minister a expresa.

Diahuebs 12or di merdia, a kita tur medida. Sector comercial ta funcionando y ta bek na normalidad. Sector publico ta haciendo trabounan di setup bek di sistemanan pa asina diabierna por duna servicio sin interupcion.

Pa loke ta trata scolnan, na prome instante a wordo anuncia cu lo cera diahuebs y diabierna. Esaki no ta e caso mas mirando cu no tin necesidad pa tene scolnan cera diabierna tambe. Crisis Team tawata tin contacto cu schoolbesturen y mayoria a indica tambe cu nan por cuminsa scol diabierna mes tumando cuenta tambe cu nan tin hopi trabou pendiente.

“Mi ta gradici tur ciudadano di nos pais, cu apesar di tawata den momentonan dificil, pa sector comercial cu mester a cera negoshi, y pa ciudadanonan cu mester a keda paden, pa muchanan cu no por a bay scol, y cada ciudadano cu nos comportacion civico, nos a cumpli manera e reglanan a wordo stipula. Y nos a keda ‘safe’ pa asina awe nos lanta bek y sigui den recuperacion”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

ARUBA TA BAY BEK NA NORMALIDAD

SCOL TA HABRI DIABIERNA 1 DI JULI



Gobierno di Aruba

SETAR: Ultimo dia pa haci cambio pa Buki Telefon 2023 ta 30 di juli 2022

Si e nomber di un negoshi of di un cliente no ta aparece corectamente den e buki di telefon, clientenan tin chens pa haci cambio pa e Buki di Telefon 2023. Pa haci e cambionan necesario clientenan por pasa cualkier Teleshop cu nan identificacion valido.

E ultimo dia pa registra nomber y adres corecto pa publica den e edicion di Buki di Telefon 2023 ta diasabra 30 di juli 2022. E registro di nomber ta bay segun e nomber y adres cu ta registra den e database di SETAR.

E buki di telefon ta contene informacion di tur producto y servicionan cu SETAR ta ofrece como tambe e rekisitonan pa por aplica pa cualkier servicio y e localidad y orario di tur SETAR su Teleshopnan.

Den e seccion di white pages ta haya tur number di telefon fiho di cas of negoshi (cu no ta unlisted), tambe number di celular cu a wordo pidi pa ta listed. Den e seccion di yellow pages ta haya informacion y number di tur negoshi na Aruba den e diferente categorianan. Ademas di esaki, e buki di telefon tin community pages den cual por haya informacion y number di tur departamento di gobierno y fundacionnan, y otro informacion valioso. E buki di telefon ta acesibel tambe online na www.arubayp.com.



Apesar cu Gobierno no tabata na altura

Subida di prijs di awa y coriente no ta sopresa pa ningun hende

Tur hende sa cu fuel oil a subi y pesey mes ta urgente pa cuminza draai riba gas

Cu prijs di awa y coriente lo bay subi, no ta algo cu mester ta sorpesa pa ningun hende. Tur hende cu common sense lo sa esey, cu na un momento of otro, esey lo sosode.

Tur hende cu poco common sense cu ta sigui noticia international lo sa cu subida di prijs di bari di petrolio, tin su consequencia den tur sentido.

Ta pesey mes e urgencia pa bini cu un remplaso di fuel oil, den e caso aki lng gas.

Ta costa menos pa produci coriente cu awa cu lng gas, cu ta costa cu fuel oil.

Pues, pa bin sali bisa cu ta 'sorpesa', nos ta considera esey cos di hende leeuw di mundo.



Minister Ursell Arends su disertacion na United Nations Ocean Conference 2022





Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a hiba un disertacion durante e reunion "Interactive Dialogue 5; Promoting and strengthening sustainable ocean-based economies, in particular for Small Island Developing States and least developed countries".

Aruba, como un "Small Island Developing State", ta conecta via y ta dependiente riba nos lama. Tur actividad, ambos den awa y riba tera tin nan impacto directo y indirecto riba e salud marino den e awanan cu ta rondona nos. Un porcion grandi di nos economia ta dependiente riba e salud di nos lama, su awa y playanan cual ta nos producto turistico, Via lama tambe nos ta traha nos awa di bebe, via proceso di desalinacion. Pa nos, tin un necesidad enorme pa sigura cu nos crea y mantene un "Blue Eonomy" sostenibel.



Minister Arends a finalisa bisando cu: "Nos t'ey akinan pa siña for di otro, mehora nos experticio, y fortifica nos lasonan cu partnernan internacional. Nos ta contento di por comparti nos storia, como nos ta sostene Reino Hulandes den su esfuersonan pa promove un strategia holistico, colaborativo y cu enfoke riba e "source-to-sea approach" pa identifica y regula e contaminantenan cu ta yega nos lama.



Minister Geoffrey Wever: "E importancia di igualdad"

Den e luna di juni mundo ta para keto na e importancia di igualdad. Un desaroyo sostenibel ta aspira pa crecemento economico den harmonia cu calidad di bida di nos hendenan y proteccion di nos naturalesa. Como Minister encarga cu Desaroyo Sostenibel y realisacion di e Sustainable Development Goals (SDG's) di e Agenda 2030 di Nacionnan Uni, Minister Wever ta enfatisa e importancia di igualdad di genero y reduccion di desigualdad. Esaki ta conta specificamente pa meta 10.2 pa empodera y promove inclusion social, economico y politico di tur, a pesar di edad, sexo, desabilidad, rasa, etnicidad, origen, religion, estado economico of otro estado y e principio di 'leave no one behind'. Den e vision di maneho di Minister Wever a pone atencion specifico na e tema di reduccion di desigualdad.



Derechonan humano manera e derecho riba igualdad ta wordo stipula den nos Constitucion y den tratadonan internacional manera e Convencion Europeo di Derechonan Humano (EVRM). EVRM ta proteha tambe e derecho riba un bida familiar ('family life') no obstante e preferencia sexual.

Na aña 2015 Corte Europeo pa Derechonan Humano a stipula cu den caso cu un pais no ta brinda oportunidad pa parehanan di mesun sexo drenta enlace matrimonial, e pais tin e obligacion pa brinda e personanan aki un alternativa pa por registra nan relacion pa medio di un forma di un union civil, cu lo mester brindanan por lo menos e derechonan basico ('core rights') pa proteha nan relacion. Pais Aruba a cumpli cu e obligacion aki pa medio di nos Codigo Civil cu a drenta na vigor na luna di september aña pasa. Desde e tempo ey ta posibel pa parehanan di e mesun y di diferente sexo efectua un union civil ('geregistreerd partnerschap').

Sinembargo tin cambionan legal cu mester tuma lugar ainda pa por papia di igualdad completo entre parehanan cu a efectua un union civil y parehanan casa na Aruba. E hecho cu a regla solamente e 'core rights' ta significa cu e derechonan cu un matrimonio ta ofrece na parehanan casa riba por ehempel tereno fiscal, di pensioen, di herencia pero tambe di relacionnan di famia, no ta conta pa parehanan cu a efectua un union civil.

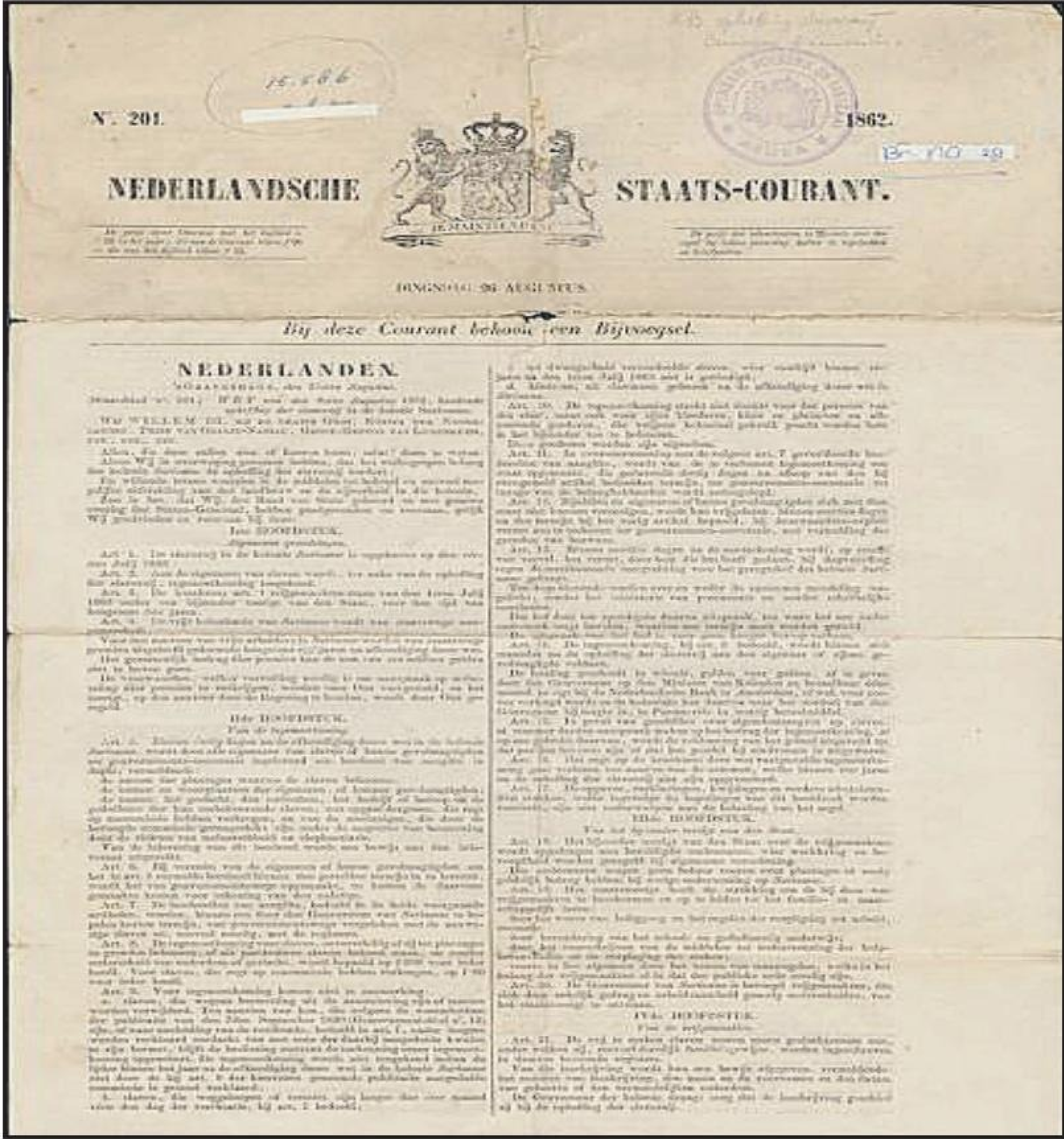
Pa reduci e desigualdad aki y pa promove e inclusion di diferente (grupo di) personanan den sociedad, ta importante pa e posicion huridico di parehanan den un union civil wordo regula mas tanto cu ta posibel di e mesun forma cu esun di e parehanan casa. Despues di a regla pues e 'core rights' pa parehanan cu tin un union civil, ta toca turno pa regla e consecuencianan legal di esaki den forma di derechonan complementario ('supplementary rights'). Pa por haci esaki Minister Wever a pidi Conseho di Minister pa aproba pa haci un inventarisacion di e cambionan di nos Codigo Civil cu mester tuma lugar pa reduci desigualdad na Aruba, cual peticion a wordo aproba den mei 2022.

"Como Minister encarga cu Desaroyo Sostenibel mi ta kere den igualdad pa tur cuidadano di Aruba y cu niun hende mag keda atras. Como Pais nos mester percura pa nos cumpli cu tratadonan internacional y garantisa derechonan humano" – Minister Geoffrey Wever.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Dia 1 di juli ta haci 159 aña di abolicion di sclavitud door di Hulanda den e colonianan Surinam y Antias Hulandes

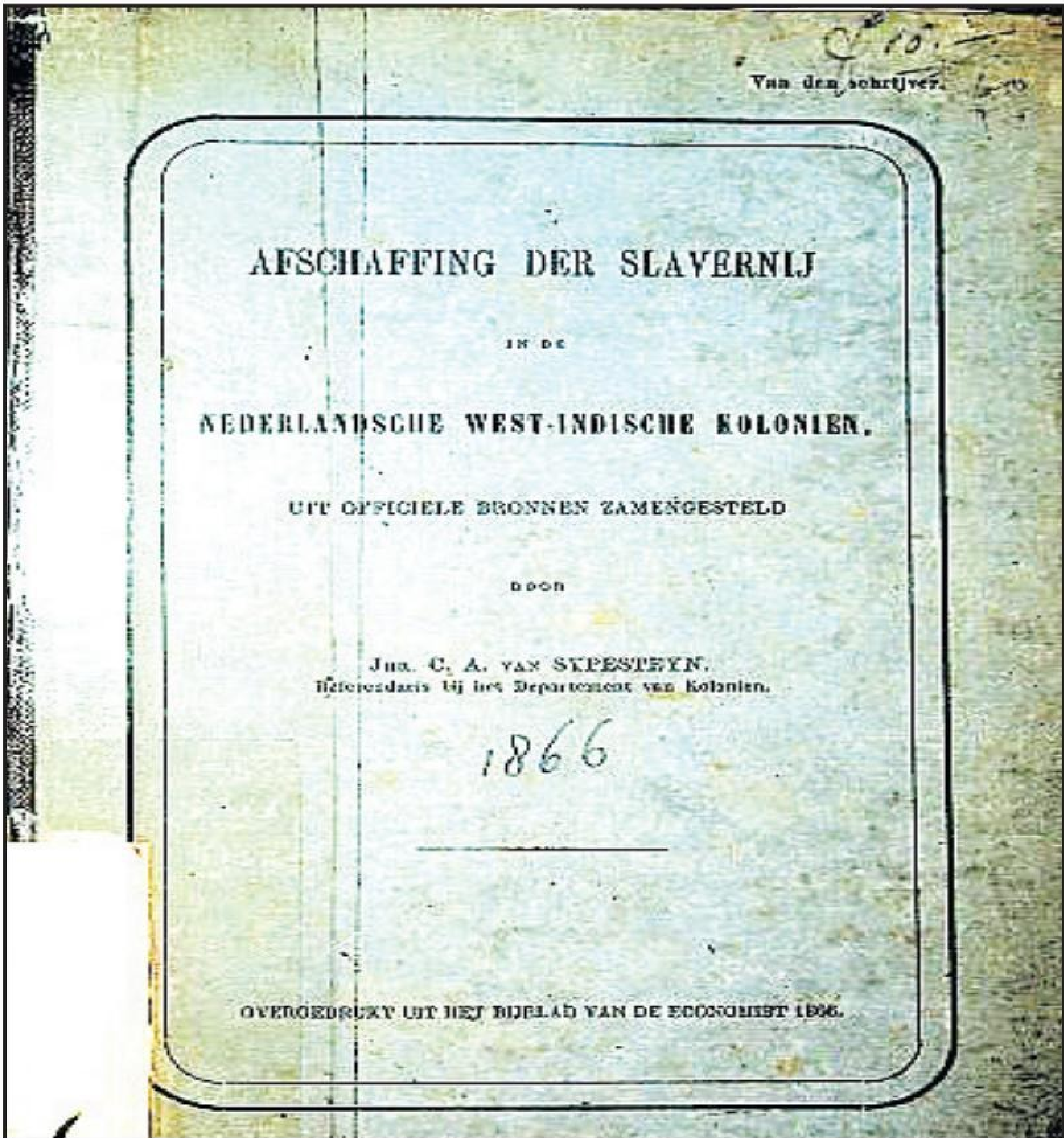
Aruba tambe tin su historia di sclavitud


N°. 201. 1862.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

Bij deze Courant behoort een Bijvoegsel.

NEDERLANDEN.


Van den schrijver.

AFSCHAFFING DER SLAVERNIJ

IN DE

NEDERLANDSCHE WEST-INDISCHE KOLONIEN.

UIT OFFICIELE BRONNEN ZAMENGESTELD

DOOR

JHR. C. A. VAN SYPESTEYN,
Referendaris bij het Departement van Kolonien.

1866

OVERGEDRUKT UIT HET BIJBLAD VAN DE ECONOMIST 1866.

Minister di Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu dia 1 di juli ta cumpli 159 aña cu Hulanda a duna esclavonan di Surinam, islanan di Aruba, Boneiro, Corsou, St. Maarten, St. Eustatius y Saba, nan libertad. E historia di sclavitud na Aruba no ta mucho conoci y pesey como parti di e formacion di nos propio identidad ta importante pa Pueblo haya sa mas di e parti menos bunita aki di e historia di nos Pais y di Reino Hulandes.

Aruba tambe tin su historia di sclavitud

Na Aruba tambe tabatin esclavo, aunke na un cantidad menos cu na e otro isla nan di Reino Hulandes na unda tabata tin negoshi di benta di esclavo y plantacionnan grandi unda esclavonan tabata traha. Segun investigacion haci, e esclavonan na Aruba tabata traha na cas, den tienda di nan doñonan, como cuidado di bestia of den cunucu. Na aña 1863 na momento di e emancipacion di esclavo, un cantidad di casi 500 esclavo a logra haya nan libertad na Aruba. No obstante cu esaki ta un cantidad limita, e ta parti di historia di sclavitud na Aruba.

Varios investigacion riba sclavitud na Aruba

Tin varios experto cu a haci investigacion riba sclavitud na Aruba y riba nos historia colonial cu a resulta den documento, buki y documentario. Minister di Cultura ta invita pueblo pa bishita Archivo Nacional di Aruba, Sala Arubiana di Biblioteca Nacional Aruba y Museo Archeologico Nacional Aruba pa cera conoci cu mas di e historia di sclavitud na Aruba. Na Archivo Nacional Aruba, por ehempel, tin varios storia di esclavo y tin un registro den cual tin famnan cu ta descendiente di esclavo. Un storia conoci ta esun di Virginia Dementricia Gaai, kende tabata un



esclavo rebelde y di cual varios famia na Aruba ta descendiente. Na Hulanda a nombra un caya na Rotterdam na su nomber, Virginia Gaaipad.

Historia di sclavitud ta topico actual den Reino

Na juli 2020 e Minister di Relacion Interior y di Reino di Hulanda a forma un comision di conseho di varios profesional den Reino Hulandes y di Surinam pa organisa dialogo social tocante e topico di e pasado di sclavitud y e impacto cu esaki tin riba e presente. E dialogo ta dirigi riba e conexion, riba e reconocemento y pa sclavitud haya su lugar den e historia comparti den Reino Hulandes. E comision a traha e rapport 'Ketenen uit het Verleden' den cual nan a formula algun recomendacion pa Estado Hulandes, entre otro, reconoce y ofrece disculpa pa e pasado di sclavitud den Reino Hulandes. E disculpa lo yuda pa cura herida historico y ta yuda pa por traha hunto na un futuro comparti. E intencion no ta pa culpa un hende, sino pa Estado Hulandes reconoce e dolor cu sclavitud a causa y pa asumi responsabilidad den e relacion cu otro den Reino Hulandes.

Ta importante pa conoce nos historia

Como Arubiano e ta masha importante pa nos conoce nos pasado, ya cu e conocemento aki ta necesario pa nos compronde e presente y e ta yuda nos fiha unda nos kier bay den futuro como hende y como Pais. Sclavitud a forma parti tambe di nos pasado y pesey ta importante pa nos conoce e storianan pa nos evita cu nan por ripiti den nos presente y futuro. Den e tempo nos dilanti Ministerio di Cultura lo dedica atencion y brinda informacion riba e parti di e historia aki di nos Pais.

Reunion bilateral entre Minister Ursell Arends y Minister di Infrastructura y Maneho di Awa di Reino, Mark Harbers

Riba e di dos dia di e Ocean Conference 2022, Minister Ursell Arends a reuni cu Minister di Infrastructura y Maneho di Awa di Reino, Sr. Mark Harbers (NL), unda a duna un update riba diferente proyecto y manehonan cu ta trahando riba dje pa Aruba.

Tambe a toca e tema di e tres puntonan cu Aruba a trece dilanti durante e dialogo interactivo, cual a enfoca riba promove y fortalece un economia sostenibel basa riba e oceano.

Particularmente pa islanan chikito den desaroyo, asina conoci como "Small Island Developing States (SIDS)", adaptacion y transicion pa sostenibilidad ta di sumo importancia. A tene combersacionnan pa explora oportunidadnan pa colaboracion y tambe pa comparti miho practicanan y experticio cu otro.

Por ultimo, a dialoga riba Aruba - como un pais cu ta forma parti di Reino Hulandes - su envolvimento pa loke ta trata e Water Conference 2023, organisa door di Hulanda conhuntamente cu Tajikistan. Esaki lo ta tumando luga otro aña na New York.

Siguramente un dia fructifero unda a elabora riba diferente manera pa Aruba por inicia, amplifica y acelera acionnan cu ta reduci presion riba nos oceano adheriendo na e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel(SDG's) di Nacionanan Uni (UN).



Comunicado di prensa DTI d.d. 3 mei 2022

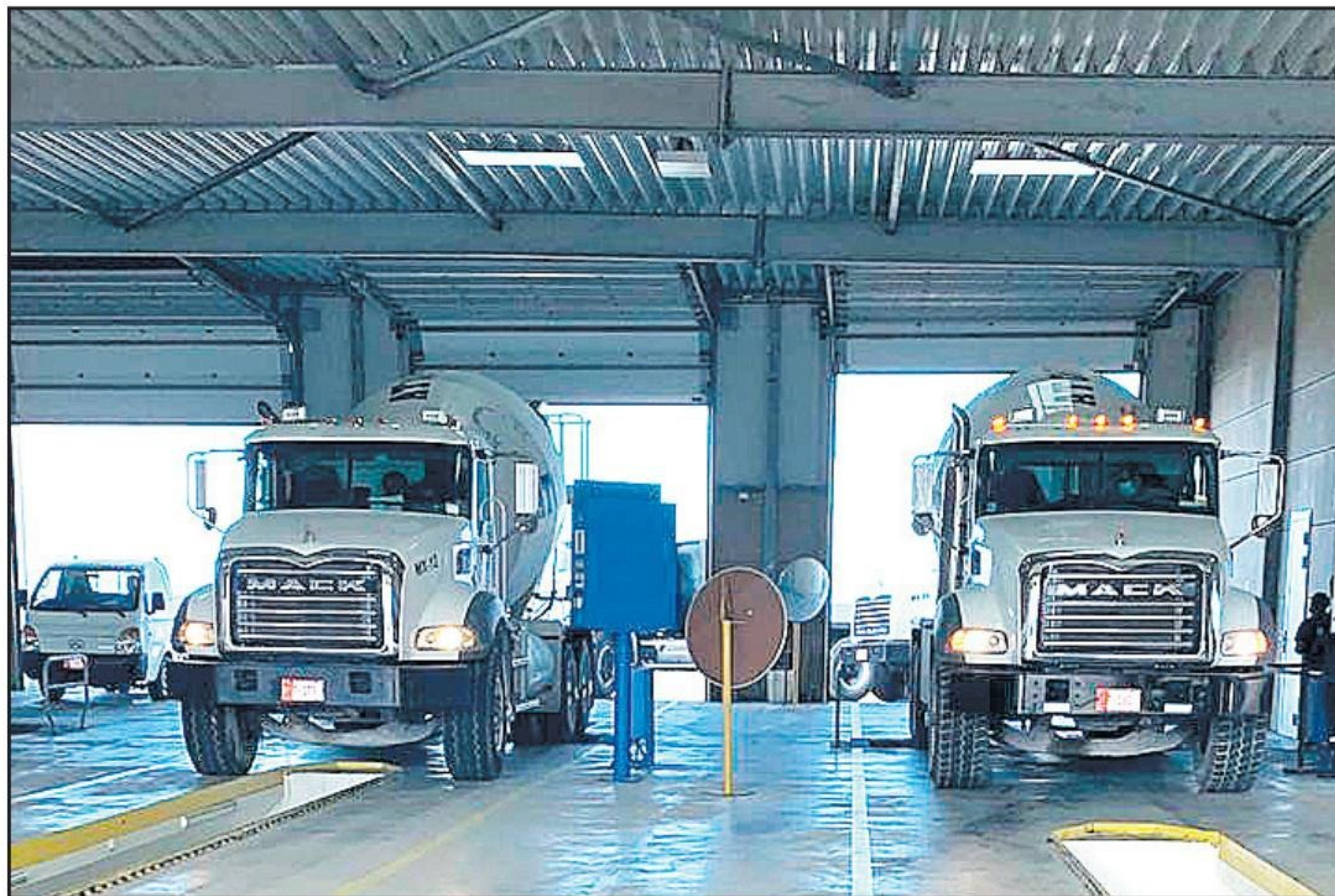
Por medio di es comunicado aki DTI ta informa pa tin bo documentonan na ordo y haci bo afspraak na ora pa asina bo tin un keuringskaart valido

DTI su balie ta habri di Dialuna pa Diabierna; di 07:45am-11:30am y di 13:00-15:30pm.
Alavez DTI ta informa cu pa traha un afspraak pa keur un vehiculo di motor mester presenta personalmente na balie cu e siguiente documentonan;
1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo. (Imprimi, no digital).
3. E keuring ta costa Awg. 50,- y mester wordo paga ora traha e afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Dia di keuring e cliente mester trece e siguiente documentonan:
1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo valido. (Imprimi, no digital).
3. Recibo di DTI cu e fecha di afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Companianan lo por tin e posibilidad pa keur nan fleta ariba un diasabra pero pa esaki mester traha afspraak y por contact Chef Voertuigkeuring na Tel: 5937949.

Ki ora bo mester keur bo auto?
Si bo a cumpra un vehiculo nobo di fabrica pa uzo personal bo tin cu añadi 3 aña ariba e bouwjaar y es aña ey bo persona lo tin cu keur bo vehiculo pa prome biaha.
Por ehempel es aña aki e vehiculonan pa uzo personal cu bouwjaar 2019 lo mester bin keur pa prome biaha.



Despues di e prome biaha e vehiculo di motor pa uzo personal mester wordo gekeurd cada 2 aña.
Pa transporte publico (personenvervoer) ta conta otro duracion:

Vehiculonan cu uzo como autobus, bus, taxi, tour-operators (T-O) etc, tin cu keur cada aña y e vehiculonan nobonan prome cu nan subi caminda nan lo mester keur esakinan. Den caso cu si nan a haci cambionan na e vehiculo of tabata den un accidente lo tin cu bin pa keur esakinan un bez mas prome cu haci uzo di nan ariba carretera.
Pa vehiculonan di compañia (bedrijfsauto's), trucks, pickup tin cu keur cada 1 aña.
DTI ta boga pa e seguridad y ta haci e petición pa tin un keuringskaart valido!

Arubahuis na tur studiantenan:

‘Si bo no tin un camber of adres fiho, pospone bo binimento pa Hulanda cu un aña’

Den Haag – Arubahuis ta den pleno preparacion pa e binimento di e grupo di studiantenan na luna di augustus benidero. Den cuadro di esaki Arubahuis a ricibi diferente signal for di e mentornan cu hopi studiante cu ta biniendo Hulanda te ainda NO tin camber of vivienda regla. Tambe cu un cantidad grandi di studiante no a inscribe na tempo pa un vivienda.

E situacion aki ta preocupante pa Arubahuis y e mentornan. Dicon? Pasobra semper Arubahuis a bisa cu e question di busca camber ta keda un responsabilidad di e studiante y di nan mayornan. ‘Nos como Arubahuis y e mentornan semper a purba na informa e studiantenan mas amplio posibel riba e tema aki. Ta bou situacionnan sumamente extraordinario Arubahuis por haci un apelacion na e Hogeschool, Universidadnan y cooperacion di vivienda pa entermedia. Pero Arubahuis mes no por regla of garantisa vivienda,’ asina directora a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez a bisa.





Segun sra. Hernandez semper Arubahuis a enfatisa e importancia pa tempran cuminsa orienta riba vivienda como studiante, mirando e scarsedad na camber of vivienda pa studiante den diferente region na Hulanda. Ta pesey riba e website di Departamento di Enseñansa tin un pagina totalmente dedica na e tema aki. Sra Hernandez: ‘Pa logra haya un camber of cas na e momentonan aki ta sumamente dificil, mirando cu e guera na Oekraina a ocasiona un fluho grandi di refugiado cu tambe mester un dak riba nan cabes. Hopi gemeente ta duna preferencia na refugiadonan for di Oekraina. Tambe gemeentenan ta controla severo riba huurmento di camber sin permiso. Y no ta tur doño di cas ta haya permiso pa huur un camber cu studiante, cu e consequencia cu e cantidad di cambernan ta sumamente scars.’

Arubahuis lo informa tur studiante cu ta biniendo Hulanda pa medio di un carta riba e situacion precario cu camber pa e motibo cu sin un adres fiho na Hulanda e studiante NO por inscribe su mes na un gemeente; no por haya un BSN (Burger Service Nummer) nummer y sin e BSN nummer e studiante no por habri un cuenta di banco y regla su otro asuntonan pa cu su estudio. Segun señora Hernandez esaki lo por nifica un mal comienso di nan estudio y lo trece hopi stress cune. ‘Si tene na cuenta e puntonan menciona ariba, nos conseho urgente ta pa anula bo binimento na Hulanda te ora cu bo tin perspectiva riba un adres fiho. Bin Hulanda sin un camber of adres fiho ta un gran risico pa bo mes y pa otronan. Si bo chens riba un camber e aña aki ta chikito, anto nos ta conseha pa haci tur e areglonan posibel pa otro aña bo por bin mihor prepara Hulanda. Pa e studiantenan cu ta pensando pa bin Hulanda na 2023, un suplica grandi pa cuminsa inscribi pa un camber of vivienda desde awor!’ segun declaracion di director a.i. di Arubahuis Glenda Hernandez.

Por ultimo señora Hernandez a bisa cu na tur momento studiantenan cu tin pregunta por haci esaki na e departamento di Enseñansa di Arubahuis of na un di e mentornan.

Nota pa redaccion: E potret ta cortesia di Arubahuis

Minister Maduro di Cultura a bishita varios actividad riba Dia di San Juan

















-Cultura bo tin cu bib'e y pesey riba Dia di San Juan Minister Maduro di Cultura a pasa bishita diferente actividad rond di nos isla pa comparti un rato cu Pueblo y brinda sosten na e comisionnan di Centro di Bario cu ta organisa e celebracion tradicional aki.

Minister Maduro a cuminsa e recorido cultural cu un bishita SV Jong San Nicolaas na unda e mandatario a ricibi un bunita reconocemento di sra. Juliana 'Deta' Rasmijn pa e aporte cu semper ta wordo brinda na e organisacion aki cu ta tene nos cultura di San Juan, Dera Gay bibo den e districto di San Nicolaas. Despues a sigui pa 'Cunuco di Seit' di Famia Ady Koolman na Rooi Koochi na unda tur aña famia y amistad ta bin hunto pa un bunita celebracion cu baile y cendemento di candela. Minister Maduro a bishita Centro di Bario Brazil tambe y eynan a participa na e baile di San Juan. Na Centro di Bario Tanki Lender e mandatario a yega net na ora pa presencia e 'grito di gay' cu ta un di e competencianan tradicional di Dia di San Juan. Despues a sigui pa Centro di Bario Noord cu e aña aki tabata tin un competencia di e 'gay mas bunita.' Por ultimo Minister Maduro a pasa na Centro di Bario Playa Pabou na unda e mandatario a baila un rato cu e publico presente pa asina clausura e recorido pa Dia di San Juan, Dera Gay.

Tempo no a yega pa e mandatario por a pasa na tur actividad, pero Minister Maduro ta gradici di curason tur persona y organisacion cu haci posibel pa Pueblo por a biba nos cultura di Dia di San Juan, Dera Gay.







Quiznight di YMCA Aruba









Como despedida di algun guia di YMCA Aruba, un anochi di sesosport tawata organisa.
Varios grupo a participa y nan a competi cu otro den e categorianan di Geografia, Arubanita, Berdad of Falso, Palabra Bruha y Pregunta Chistoso.
E maestronan di scol Jarissa Dubero y Addonsito Croes a conduci e anochi den e sala principal di YMCA San Nicolas. E ganadonan a resulta e team Los Patacones cu un total di 34 punto. Segundo luga team Sweet Moscato y di tres luga Team Taco.
Na final e ganadonan a ricibi nan premio y a cera e anochi cu un dinner den un ambiente placentero.

IBiSA ta anuncia cu IBiSA Kamp ta ON!!

E kamp ta bay tuma luga den luna di juli na San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz, Noord y Washington. E kamp ta pa mucha(nan) di 6 pa 12 aña y e ta di 7:30 mainta pa 12:00 di merdia.

** Na momento di registra e mucha(nan) no kiermen cu automaticamente e ta den e kamp, esaki ta keda confirma na momento cu a haci e pago. **

- Inscripcion di e siman di 18 – 22 di juli ta habri dia 22 di juni y e ta na San Nicolas y Santa Cruz.

- Inscripcion di e siman di 25 – 29 di juli ta habri dia 29 di juni y e ta na Savaneta y Noord

- Inscripcion di e siman di 01 – 05 di augustus ta habri dia 06 di juli y e ta na San Nicolas y Washington.

IMPORTACIA DI E LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI TABACO



Mundialmente tabaco ta mata rond di 6 miyon di persona cada aña. Esaki ta mas of menos un morto cada 6 seconde segun World Health Organization (WHO). Mas cu 5 miyon di e mortonan aki ta aconsecuencia di uzo directo di tabaco, mientras cu 600.000 ta resultado di personanan cu no ta huma, pero ta ser exponi regularmente na huma di tabaco, kendenan ta ser yama 'second-hand smoker'.

Uzo di tabaco ta un factor di risico hopi comun den desaroyo di malesanan no transmiti, bou malesanan no transmiti ta referi na entre otro malesanan manera cancer, malesa cronico di e sistema respiratorio, presion halto, diabetis, malesa cardiovascular, obesidad y mas.

Mundialmente 14% di tur morto aconsecuencia di malesa no transmiti bou di adultonan di 30 aña of mas ta relaciona cu uzo di tabaco directo of indirecto.

Investigacion haci pa Departamento di Salud Publico - DVG na aña 2016/2017 atraves di un Health Survey a indica cu 12.6% di Aruba su populacion riba 20 aña ta huma y di e grupo aki es cu mas ta huma ta e hende homber cu un 20.4%, contrario na hende muhe cu un 6.9%.

Humamento ta comproba di ta dañino pa salud di hende y cu exposicion na tabaco pa un periodo largo ta causa problemanan di salud.

Manera hopi otro isla den caribe, na Aruba tambe e causa di morto primordial ta malesanan no transmiti. For di aña 2000 te cu 2010, un total di 33% di tur morto registra na Aruba tawata aconsecuencia di malesanan cardiovascular referiendo aki na problema di ader y bena. Tumor benigno of maligno (cancer) tawata causante di 25% di tur e mortonan, haciendo cancer number 2 riba e lista di causa di morto na Aruba.

Mirando cu e causanan primordial di morto na Aruba ta aconsecuencia di malesanan no transmiti y mirando cu e uzo di tabaco ta un di e factor nan di risico cu ta causa malesanan no transmiti, a introduci e ley pa limita uzo di productonan di tabaco. Cu e ley aki gobierno y Departamento di Salud Publico ta trata na reduci e risico di malesanan no transmiti door di proteha e 'second-hand smoker', limita e uzo liber di tabaco cerca e usuario y proteha e hoben di cuminsa huma na un edad jong.





DESCUBRI ALIMENTONAN IMPRESCINDIBEL CU NO POR FALTA DEN BO DIETA

Nos lo mustrabao algun alimento imprescindibel di cual propiedadnan nutricional ta haci nan necesario pa un dieta sano y balansa. Pa suerte, nan ta alimentonan habitualmente facil pa haya y pa inclui den cualkier plato.

Tomati

Un dieta balansa mester contene un poco di tur cos, pero nunca mester falta tomati. E tin antioxidante, cu ta yuda na e rehubenecimento celular, y vitaminanan A, C y E.

E tomati aprecia antes tabata wordo como un mata decorativo, te cu den siglo XVIII, a cuminsa consumi'e como alimento.

Ademas, tomati ta di puro awa, loke e ta bira ideal pa mantene e peso. E ta posee tambe un substancia fantastico pa e organismo, Licopeno, cu ta preveni e aparicion di cierto cancernan, manera di pulmon y di prostaat.

Awacati

E dushi awacati tin un espectro di beneficio cu ta yuda for di un muhe na estado, pa un homber adulto. E ta posee acido folico, necesario pa preveni malformacion den e fetus y su vetnan ta impedi e desaroyo di colesterol.

Knoflok

E alimento imprescindible, aromatico y fresco aki, ta un protector natural di e organismo. Ta miho consumi'e fresco, ya cu ta e forma cu e ta mantene tur su propiedadnan.

Ademas, e ta un excelente regulador di presion arterial y ta yuda e digestion.

Di un otro banda, hopi chef ta recomenda saca su parti interior berde, pasobra e por resulta pisa pa e digestion.

E resto di e djente di knoflok por wordo consumi completo. Ademas, como curiosidad, knoflok por tin cierto efectonan afrodisiaco.

Selder

Selder ta famoso pa stimula e potencia sexual. Ademas, su consumo ta yuda mehora e problemanan chikito di memoria vincula cu edad. Selder tambe ta posee un porcentahe halto di hero, pesey e ta un aliimento imprescindible contra anemia.

Por ultimo, como curiosidad, e juice di selder ta yuda supera e trastornonan di soño.



Chuculati

Aunke ta acus'e di faborece e ganamento di peso, chuculati tin mas virtud cu defecto. E ta energetico, ya cu consumiendo un cntidad chikito ta gana hopi den energia.



Ademas, solamente 100 gram di chuculati scur, ta posee 375 miligram di fosforus.

Di un otro banda, e polifenolnan cu e chuculati ta posee, ta convirti'e den un protector cardiaco y un agente preventivo di cancer.

Spinazie

Spinazie no solamente ta duna forza, sino cu ta yuda na mantene un bon bista. Ademas di ta un fuente basico di hero, spinazie ta asina bon of miho pa e bista cu un wortel, ya cu e ta concentra un bon cantidad di luteina, un substancia cu ta fortalece e retina.

Appel

Appel ta e fruta pa excelencia. E alimentonan imprescindibel aki ta reduci e cantidad di proteina y lipido y ta posee un porcentahe halto di vitamina, awa y salo.

Ademas, tambe ta actua contra e daño di celnan celebral.

Rasenchi

Ta berdad, rasenchi tin bastante concentracion di sucu, pero net esey ta hustamente loke ta convirti'e den un maraviyoso motor di energia pa mucha, adultonan mayor y deportista.

Ademas, den su espacio reduci, e ta posee un balans casi perfecto di cinco importante mineral: calcium, magnesium, fosforus, hero y potasium.

Alimentonan imprescindibel: Salmao

Salmao, specialmente esun silvestre of salvahe, ta posee cantidadnan grandi di Omega-3, un substancia cu ta preveni malestarnan cardiaco. Lo mas recomendabel ta incorpora e pisca aki den e dieta infantil pa su fantastico aporte nutricional.

Yoghurt

Un yoghurt pa dia ta yuda cualkier adulto pa fortalece e calcium den e organismo y na mucha pa preveni infeccion.

Ademas, e ta un producto hopi recomendabel pa dietanan abao den caloria.

Vol of sin vet, yoghurt ta un producto perfecto pa bo alimentacion.

Brocoli

Brocoli ta un bon fuente di vitamina A (principalmente den forma di beta-karonteen), di vitamina C y di acido folico.

Esaki ta asina te na e punto cu un racion di 200 gram, ta aporta mas di tres biaha mas di e recomendacionnan diario di vitamina C y e mita di e ingesta recomenda di acido folico.

Berries

Nan ta wordo considera un fuente di vitamina C y K, ademas di su rikesa den manganeso. Berries ta alimentonan imprescindibel perfecto pa come nan so of como parti di un receta, por ehempel, cu yoghurt.

Ya sea di color cora, preto, no lage di purbe como acompañamento pa smoothies, tert of otro dessert.

TIENDA DI EDUCACION:

AMOR INCONDICIONAL



Tin amor propio, tin amor pa bo prohimo pero tambe tin amor pa bo yiu(nan) cu ta un amor incondicional. Luna di februari ta conoci pa ta e luna di amor y amistad. Como mayor tur dia ta un dia di duna amor pa sea e baby e mucha of e adolescente. No solamente cu palabra, pero tambe cu hecho nos por demostra cu di berdad nos ta stima nan. Ta importante pa ora di mustra nan e amor cu nos tin pa nan pa busca e contacto visual pa asina confirma y fortifica e palabranan di stimacion.

Amor incondicional

Kico nicifa amor incondicional realmente? Amor incondicional significa un amor caminda no ta conoce limite of no tin condicion mara na esaki. E por wordo yama tambe amor cu compassion of wordo asocia cu amor completo. Pensa ariba e amor cu bo mayor(nan) kisas tabata of tin pa bo y naturalmente e amor cu abo mes como mayor tin pa e yiu(nan).
Como mayor ta importante pa duna amor na e yiunan pero esaki no significa cu lo laga e yiu(nan) haci locual cu nan kier. Pues mester pone regla y limitacion cerca e yiu(nan) pa nan mesun protecion. Esaki tambe ta parti di amor y lo mester wordo practica di un edad jong of for di baby caba.

Kisas ta dificil pa bisa e mucha un no of cu no por. Pero nan tin cu siña deal cu esaki. Ta importante pa duna e yiu(nan) na un momento asina un splicacion pakico. Tambe si tin posibilidad pa duna un of mas alternativa of opcion ariba locual no ta posibel.
Papia tocante amor y intimidad

Ta importante cu mayor comunica y papia tocante di amor for un edad hoben cu e yiu(nan). Pregunta(nan) lo surgi for di e mucha(nan) tocante e topico y lo yega un dia cu e mucha of hoben lo tin tambe sentimento di amor y intimidad. Esaki pa hopi mayor kisas ta un topico dificil pa papia cu e yiu(nan). Si mayor tin dificultad pa papia tocante intimidad y sexualidad semper por acudi of comunica cu Tienda di Educacion.

Nos ta bibando den un era caminda cu informacion ta tur caminda, e cuestion ta si acaso e informacion ta esun corecto. Vooral ora ta trata mucha of hoben ta importante pa nan sa cu no tur informacion ariba internet ta cuadra cu e realidad. Ta bon pa busca e fuente di unda e informacion ta bin. Tin organisacion grandi internacional cu por ehempel tin otro metanan di existencia y no tur ora ta cuadra cu e meta di duna of informa e comunidad, kisas pa por bende un servicio of producto.

Tienda di Educacion

Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por mustra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo e sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop.

Tambe por like nan Facebook page keda informa y tambe comunica di nan servicionan.
Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda cuido propio ta wordo practica constantemente.

ANTONIO DE LA CRUZ (47), TA E DI 12 PERIODISTA CU A WORDO ASESINA E AÑA AKI, NA MEXICO

Ciudad Victoria, Estado Tamaulipas, Mexico:
Diaranson mainta e periodista Mexicano, Antonio de la Cruz (47) saliendo di su cas a wordo tira fatalmente dilanti su porta di cas. Antonio tabata den compania di su yiu muhe di 23 aña, kende a keda seriamente herida. Esaki Fiscal di e estado y e directo di corant caminda e tabata traha a duna di conoce.

Antonio de la Cruz, 47, ta un reportero pa e corant local Expreso y tabata haciendo e trabou aki pa casi 30 aña. Antonio ta e di 12 periodista cu a wordo mata e aña aki na Mexico.

De la Cruz tabata biba na Cuidad Victoria cu ta e capital di e estado Tamaulipas. Tamaulipas ta keda frontera cu Merca. E area aki ta conoci pa violencia cu ta relaciona mayoria di bes cu organizacionnan criminal.

E corant Expreso ta cubri tur sorto di noticia di e cuidad, incluyendo temanan di seguridad. De la Cruz tabata raporta tocante diferente temanan di e pais y tambe problemanan social cu tin na e pais, por ehempel scarsedad di awa.

Tambe e ta cubri noticianan di e Partido Politicio Movemiento Cuidadano y ta e deputado local Gustavo Cardenas Gutierrez, kende a condena e asesinato aki.

Segun e director di e Corant a bisa den un entrevista na television: "De la Cruz tabata bon na altura di e realidad di Tamaulipas y e tabata un persona cu hopi corahe." " Nunca e la yega di expresa su preocupacion na e redacion di e corant".

E corant Expreso tabata e blanco durante varios aña. Na 2012 un di e añanan mas pio relaciona cu violencia di e cartelnan di droga, un autobom a explota dilanti di e edificio di e corant. Na 2018 un ice jug cu cabes di un persona den dje, a wordo laga a tras na e oficina di e corant, cu un aviso pa stop y no raporta mas tocante e violencianan cu ta sosode den e cuidad.

E gobernador di Tamaulipas, Francisco Garcia a priminti di investiga e asesinato di e periodista De La Cruz, pa asina e acto criminal cobarde aki no keda sin wordo castiga.

E fiscal di e estado a bisa cu e unidad specialisa den investiga crimennan contra libertad di expression, a wordo poni na altura, pa habri e investigacion.

Otro periodistanan Mexicano cu a wordo asesina e aña aki. luna pasa dos periodista di un website di noticia a wordo asesina na e estado di Vera Cruz. Yessenia Mollinedo Falconi y Sheila Johana Garcia Olivera tabata traha pa e online news site El Veraz na Cosoleacaque.



Maart ultimo na e estado di Michoacane e reportero Armando Linares a wordo tira na su cas den e cuidad Zitacuaro. Esaki despues di 6 siman cu su colega Roberto Toledo di e mesun media Monitor Michoacan a wordo asesina. Pa casualidad ta Linares a raporta e morto di su colega Toledo dia 31 di januari 2022.

Na cuminsamento di maart, e periodista cu ta cubri noticia di crimen Juan Carlos Muñiz a wordo mata. Juan Carlos tabata traha pa e online news website Testigo Minero di e estado Zacatecas.

Jorge Camero, Director di un online news website a wordo mata fin di februari na e parti nort di e estado Sonora.

Comienso di februari, Herbert Lopez, director di e online news website Noticias WEB, a wordo tira fatalmente na e parti zuid di e estado Oaxaca.

E reportera Lourdes Maldonado Lopez a wordo haya morto den su auto na Tijuana riba 23 di januari 2022. E la wordo tira fatalmente. Durante un conferencia di prensa na 2019 Maldonado Lopez a bisa e presidente di Mexico cu e ta teme pa su bida.

Riba 10 di januari e reportero José Luis Gamboa a wordo likida na e estado di Veracruz.

E fotografo di crimen Margarito Martínez a wordo tira dilanti su cas na Tijuana dia 17 di januari.

NOTICIA INTERNACIONAL NA ESPAÑO

Beneficios del vinagre de manzana



El nombre en latín del vinagre: vinum acre, es decir "vino agrio" este líquido es básicamente un ácido acético diluido, su origen en principio estuvo vinculado a la gastronomía, pero su fama ha crecido por sus propiedades antisépticas y desinfectantes.

Entre los tipos de vinagres que existen en el mercado, destacamos el de manzana se obtiene a partir de la fermentación de la sidra.

Su sabor es menos ácido que el vinagre de vino, debido al dulzor que le entrega la manzana.
Aunque suele usarse para aderezar las ensaladas, pescados y mariscos. Hoy en día se conoce que muchas de sus propiedades son altamente efectivas para la salud.

Propiedades del vinagre de manzana

Este producto diluido en agua es excelente ya que contiene potasio, calcio, magnesio, vitamina C y E.

Es antioxidante, antinflamatorio y antimicrobiana, por lo que es utilizado para ayudar en el tratamiento del acné, enfermedades cardiovasculares y prevenir el envejecimiento.

Estómago

Este producto contiene pectina, una fibra soluble que disminuye la absorción de carbohidratos en el intestino y ayuda a mejorar la digestión.

Además ayuda a equilibrar el pH del estómago y mejora los reflujos, la acidez y el ardor que pueden producir algunos alimentos.

Reduce el azúcar en la sangre

Existen algunos estudios que indican que el ácido acético puede ayudar a reducir el azúcar en la sangre. Recomiendan añadir dos cucharadas de vinagre en un vaso de agua y tomar dos veces al día, puede ser en el almuerzo y la cena.

Retención de líquido

Es ideal para desintoxicar los riñones y eliminar cualquier líquido que puede tener el cuerpo.

Vinagre para perder peso

Beber una pequeña cantidad o tomar un suplemento antes de las comidas ayuda a reducir el apetito y quemar grasas. Sin embargo, hay que dejar claro que los resultados son bajos, se puede perder muy poco.

Ayuda a mejorar el dolor de los pies

Remoje los pies en vinagre de manzana durante 30 minutos, coloque en un recipiente una parte de vinagre de manzana con 4 partes de agua. Repita este procedimiento por 3 veces a la semana.

Alivia los músculos adoloridos de los pies
Elimina el mal olor
Alivia el dolor por alguna caída
Ayuda a eliminar los hongos en las uñas de los pies
Mejora los talones agrietados
Otros beneficios del vinagre
Sus propiedades alivian las picaduras de insectos y el alivio de quemaduras solares – se usa vinagre blanco helado-

Es antiséptico, ideal para desinfectar pequeñas heridas y rasguños.





Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

5 TIPS PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

1 Traha un "hurricane safety plan" pa bo famia ta prepara y inclui bo mascotanan den dje. Kisas nunca bo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Divídi e secuencia di e accionnan pa un "worst case scenario" y percura pa por ehecuta e plan aki na cualkier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo haci lo mester ta facil y accesible pa por wanta pa 2 siman, p.e.:

- Awa, cuminda, algo pa pone awa y cuminda den dje
- Cualkier remedi cu e mascota ta standard riba dje incluyendo su tratamento contra sarpata, purga y hartworm (check fecha di expiracion!)
- Un pet carrier
- Un kattebak cu su valling
- Saco di plastic pa pone nan sushi aden
- Extra leash
- Un coy hunga
- Buki di vacuna
- Skiera un potret di bo mascota

2 Percura pa bo mascota tin un cuminda pa scondo pa awa

3 Percura pa bo mascota tin un cuminda cu e por sinti sigur si e haya strees di lamper cu strena

4 Percura pa bo mascota su vacunanan ta up to date pa nan ta bon protehá contra malesnan infeccioso cu por surgi especialmente ora awa yobe hopi

5 Percura pa bo mascota tin un microchip. Berdad un banchi cu su doñonan por yuda pero en caso e mascota perde e banchi aki, por trata e info bek via e microchip, contal cu bo info ta up to date

I ♥ my PET

Stima Mi Mascota

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?



Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo establesi, caminda hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe.

Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao.

Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no ta bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende , cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi , bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad.

Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje.

Mayoria bebida sterki awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconseha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera.

Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha.Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes :

Pa e hoben mucha homber/muher. Deutoronomio Capitulo 21; 20-21.

Pa tur hende grandi homber /muher cu ta pretende cu mester bebe ,y cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peliger.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35.

Isaias Capitulo 5 vers 11-12.

Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3. Romanos 13 vers 13.

Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisabo cu un hende cu ta bebe tur dia . ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey, pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker , manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peliger. Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe.

Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni serca hende ni tampoco serca Dios, Spirito Santo no ta presente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obedencia ta mihor cu sacrificio.

SOLO Di Pueblo

Consecuencianan di drumi cu lens den wowo

Yega cansa despues di tabata henter dia ariba abao y unico cos cu bo kier ta descancer. Pero bo ta lubida di kita bo lensnan. Kico ta pasa ora cu nos lubida di kita nos lensnan?

Según un estudio publica pa FDA, ora cu nos uza contact lens, ta necesario pa sigui, 'al pie de la letra' e cuido cu e specialistanan ta indica pa evita complicacionnan di salud.

Cuido di contact lens:

• Aplica cu mannan limpi: ta hopi importante cu ora cu bo ta uza lens bo haci esaki cu bo mannan limpi. De lo contrario bo lo por contamina e lens.

• Preferiblemente uza e ringvinger ya cu esaki tin menos forsa

• Haci e lensnan limpi cu'n likido special, dependiendo si nan ta hard of softlens: Si nan no wordo haci limpi cu'n likido special, bo por daña e lensnan.

Kico ta pasa si mi drumi cu mi contactlens?

En realidad ta depende di e oxigeno cu bo lensnan tin, entre mas oxigeno nan tin, miho. Si bo drumi cu contactlensnan, pa un lapso cortico di tempo, of pa un solo anochi eigenlijk e no lo mester trece mucho complicacion mas cu iritacion den wowo.

Pero si bo pasa e tempo, es decir, mas di un dia, e lo por provoca un infeccion ocular, por ehempel: conjuntivitis.

Sintomanan:



• wowo ta core awa
• wowonan ta bira cora
• kimamento di wowo
• stof den wowo
• vision wazig (den algun caso)

E uzo di contact lens ta cada biaha mas comun, ya cu e ta un alternativa poco invasivo pa mehora e vision. Pero si nos no ta cuida e lens, esaki por ta contraproducente.

Expertonan ta recomenda pa semper saca e lens prome cu drumi. Miho preveni, cu lamenta.



Sorteo 28 Juni 2022 Anochi

Cat4chi — Sorteo # 7674

3805
8133
3693

Multi-X: X2

Big 4 — Sorteo # 6718: 6242

1Off — Sorteo # 1423: 3397

Zodiac — Sorteo # 5477: 0491 Scorpio

Lucky 3 — Sorteo # 407: 454

Multi-X: FP

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	350.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia: 09-18-22-24-29

Sorteo # 5806		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	66.000,-
3	x Match 4	
189	x Afl 8,00	

Mini Mega: 01-05-07-17

Sorteo # 1467		Mega Ball 03
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	650.000,-
7	x Afl. 500,00	
178	x Afl 50.00	
184	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 925.000,-

Mega di Number Korsou — Sorteo #

Sorteo 28 Jun 2022 Merdia

Resultado : Sorteo 28 Juni 2022 Merdia

Cat4chi — Sorteo # 3502

1164
1335
7504

Multi-X: X5

Big 4 — Sorteo # 3502: 6300

1Off — Sorteo # 1558: 7143

Zodiac — Sorteo # 3502: 4234 Virgo

Lucky 3 — Sorteo # 476: 852

Multi-X: FP

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	350.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	65.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	600.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl 15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 850.000,-

Mega di Number Korsou — Sorteo #

Sorteo 30 Jun 2022 Merdia

Cat4chi — Sorteo # 3603

1943
4979
2996

Multi-X: FP

Big 4 — Sorteo # 3603: 8110

1Off — Sorteo # 1659: 8560

Zodiac — Sorteo # 3603: 6789 Aquario

Lucky 3 — Sorteo # 477: 651

Multi-X: FP

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	350.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	66.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	650.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 925.000,-

Mega di Number Korsou — Sorteo #

Invitacion: Diasabra 2 di juli 2022, pa 7 or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista



Den Kapel di Cas Curason di Maria na San Nicolas. (Blue Army)

Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 “Misterio Gososo”, despues ta sigi cu Salve Regina. Ta invita e pueblo di Aruba, deboto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santo Misa. Cu Mama Maria entersede pa nos na nos Tata Celestial. Papa Francisco ta haci un suplica na mundo pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo di crisis grandi. Noticianan for di Ukrain ta di lamenta, spantoso pa mundo henter. Hesus tene piedad pa henter mundo. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora, nos oracion y asisti na Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di nan Creador. Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. 16 di Juli ta celebra Nuestra Señora del Carmen, Ta patrona di Orden di Souernan Carmelita. Nan combento cu ta keda den e seronan di Carmel ta yama Streya di Lama. Ban resa pa tur nos enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto nan regresa na Aruba y gosa di un bon salud den e comunidad. Cu Dios manda awacero saludabel pa nos suela seco, mata y palonan di mondi cu nan raisnan ta sclama pa awa bendiciona.

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 01 DI JULI 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO BREVE TE MODERA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:18 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA OF DEN AWACERO, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

Invitacion: Diasabra 2 di juli 2022, pa 7 or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista
Den Kapel di Cas Curason di Maria na San Nicolas. (Blue Army)
Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 “Misterio Gososo”, despues ta sigi cu Salve Regina. Ta invita e pueblo

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD PERSISTENTE DEN REGION LO PONE TEMPORALMENTE HOPI NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL. DEN PROXIMO 24 ORA POR SPERA UN AWACERO BREVE RIBA PARTINAN DI E ISLA CU AHINDA CHANCE PA LAMPER CU STRENA. DEBI CU YOBIDA POR TA MODERA TE FUERTE E POR CAUSA MOLESTER NA CIERTO PARTINAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR...
TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE CAUTELA RIBA LAMA GRANDI Y DEN AWACERO.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
POTENTIAL TROPICAL STORM NR.2 TABATA SITUA NA 1065 KM OOST DI BLUEFIELD NICARAGUA Y TA MOVE DEN DIRECCION WEST CU 31 KM/H Y BIENTONAN MAXIMO DI 65 KM/HR. DEPARTAMENTO METEOROLOGICO DI ARUBA LO SIGUI E DESAROYONAN RONDO DI E SISTEMA AKI.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 28 / MIN 24 / 38.4 MM
WESTPUNT: MAX 29 / MIN 23 / 33.2 MM
STA ROSA: MAX 28 / MIN 23 / 37.9 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

ARUBA BEACH CLUB A CERA SU KAMBERNAN CU PLYWOOD

Aruba Beach Club ta situa na un sitio vulnerabel.

Enbista cu e mal tempo a pasa pazuid, nan a tuma accion pa cera tur nan kambernan, cu ta situa den boca di lama.

Sigur un bon decision. Danki Dios nada a pasa.

Semper preveni ta mihor cu lamenta.

• •

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez di Dakota - Aruba.

Invitacion
Pa un bunita Santo Sacrificio di misa cu nos Pastoor Juan Marcos, Pastoor Jan y nos Diàcono Maikel Nicolas cu un bendicion grandi cu e "Relika"

Fecha : 30 juni 2022
(pa nos recorda fecha di fallecimento)
Ora : 7.00 pm
Lugar: Cas di Oracion di "Beato Dr. J.G.H.
Patras di Pius X School - Dakota
Bini uno i
tur gruponan di Oracion, pueblo di Dakota i Aruba
Tuma esaki como un invitacion personal
Bini cu Misal di Pueblo (boeki di misa) i mondkapje
Nos di grupo ta spera tur hende pa nos bunita misa.



Carlos Bislip ta bek cu su Drum Set & Percussion Camp



Si bo yiu ta gusta musica y tambe toca instrumentonan di ritmo, aki ta bo oportunidad.
Carlos Bislip a comparti detaye di su proximo proyecto pa e aña'ki cu ta e Drum Set & Percussion Camp 2022.
Carlos a comenta cu na aña 2009 el a organisa e prome Drum Camp cu dos obhetivo.
E prome tabata pa introduci na e comunidad y e hobennan di Aruba cu e mundo di percussion ta uno hopi amplio anto cu ta encera varios instrumento ademas di Drum Set, Conga y Timbal.
E segundo obhetivo tabata pa demostra cu ora cu ta tuma instruccion di musica di un manera intensivo, esta 3 ora pa dia 5 pa siman, pa 4 siman, e participantenan lo siña masha hopi mes.
Carlos a comparti cu ademas di a logra e dos metanan aki, tabata tin varios otro factor cu a bin na superficie cu ta di balor agrega na e crecemento di e participantenan.

Carlos a ripara cu e muchanan a siña "Problem Solving Skills"; e abilidad di resolve problema, colabora – esta traha hunto cu otro y tambe capta e informacion musical mas liher cu e otro muchanan. Nan a cuminsa demonstra cualidadnan manera "Peer Mentoring" – esta guia otro den e proceso di siñamento.
Carlos a menciona cu e ta wak e Drum Camp manera un oportunidad pa e siña e participantenan un poco mas di e mundo amplio di percussion unda nan ta siña e fundamentonan di entre otro Drum Set, Percussion Latina (Congas, Timbal, Guiro, Guira, Wiri) Snare Drum y 'Multi Pitch Reading'. Pero tambe e ta wak e Drum Camp como un manera pa recruit of descubri posibel talentonan nobo.

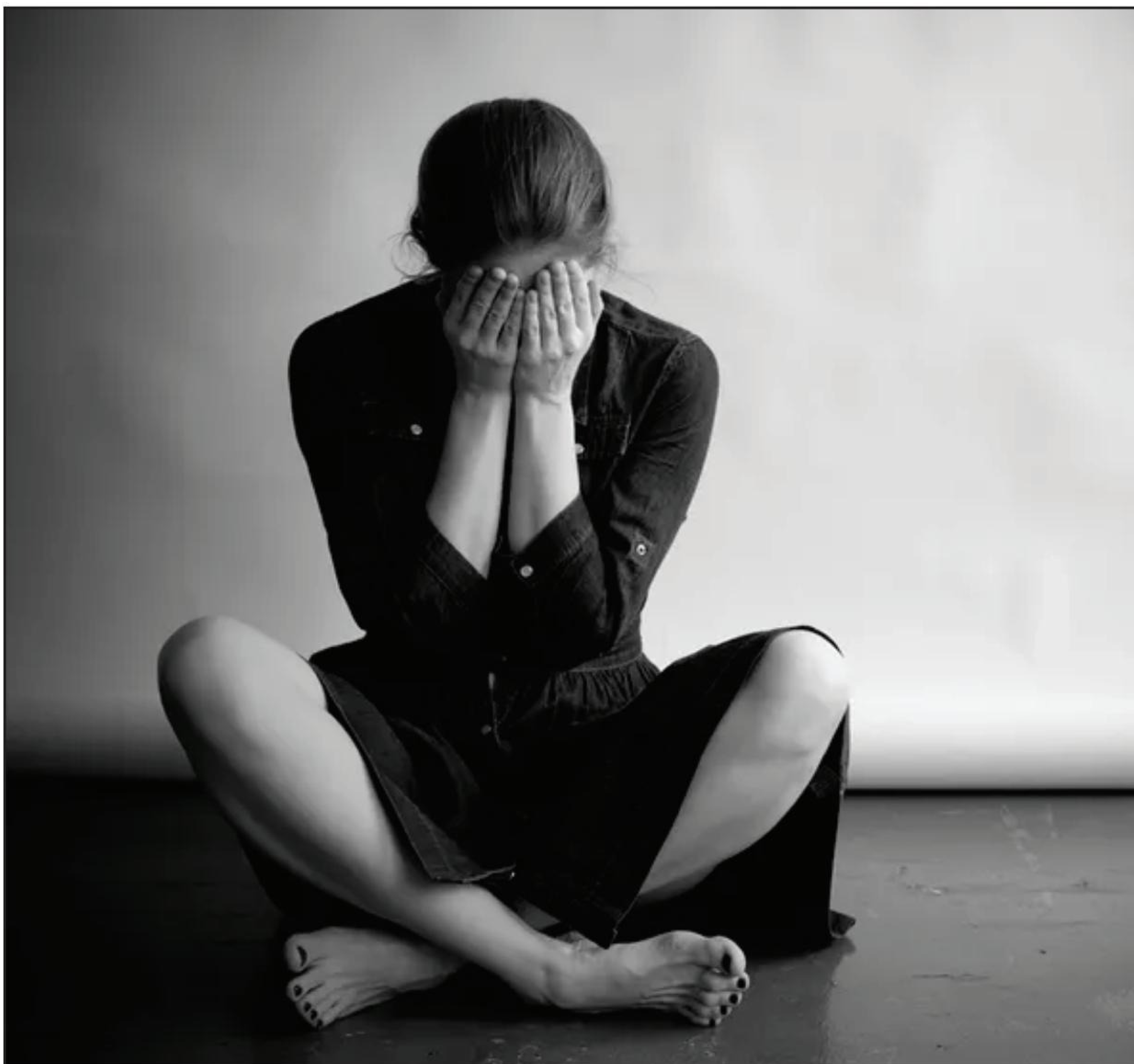
Nos a puntra Carlos di ki otro manera e Drum Camp ta contribui na e panorama musical di Aruba. "Wel, ora ta trata di un "Forma di Arte" e desaroyo ta tuma su tempo pa asina ta efectivo den un comunidad of sociedad. Prome ta e introduccion di e arte den forma di les, despues ta logra e nivel y e dominio di e arte, anto finalmente e aplicacion di esaki den e cultura of e folklore di e comunidad".
Carlos a comenta cu a traves di e añanan varios di e participante di e diferente edicion di e "Drum Camps" a sigui desaroya nan mes anto resalta den e mundo musical aki na Aruba. Tambe algun di nan a tuma e decision pa studia musica den exterior como percusionista. Algun ehempel ta: Lidrick Solognier, Siegfried Hart, Chris Rodulfo. E aña'ki Stephen Diaz y Denzil Tromp tambe ta bay studia den exterior.
Banda di esaki, Carlos a comenta cu a traves di e añanan el a ripara cu su alumnonan cu ta resalta a forma un nucleo di percusionista cu ta busca pa artista y gruponan cu sa participa den festivalnan local.
Ta puntra nan pa toca como nucleo door cu nan conoce e ritmonan y tambe door cu nan por lesa musica; anto cu esaki ta haci e ensayonan ta cana mas facil, loke ta cu ta refleha nan profesionalismo.
Pa cu e aña'ki e informacion di e "Carlos Bislip Drum Set & Percussion" ta lo siguiente:
Duracion: 4 siman – Di dialuna pa diabierna (20 dia total)
Fechanan: 11 di juli te cu 5 di augustus
Ora:(8:30 AM pa 11:30 AM)
Edad: 10 pa 20
Costo: Afls. 250.00
Localidad: Scol di Musica Rufo Wever localisa riba e segundo piso di Cas di Cultura
Pa registracion: Email: rsvp@vibrationpr.com
Telefon: +297-592-6449 (Carlos Bislip)
No perde e oportunidad aki pa bo yiu por siña e fundamentonan di musica y percusion tambe desaroya otro habilidad cu lo por yud'e pa e resto di su bida!





FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

AREPENTI Y SALI FOR DI DEPRESION



Arepentimento ta haci hende liber, ta corre cu depression, ta evita malesa mental, ta trece pordon, y hasta por evita un atake di curazon, y mas cu tur cos ta drecha nos relacion cu Dios.

Awendia depression ta hopi conoci, pasobra hopi hende a aleha for di Dios no tin temor di Dios , y ta biba manera nan kier, cu e consequencia cu nan ta cay den depression.

Tin depression cu por wordo causa ,door cu un persona a perde trabao, a perde un ser keri, etc, tur esaki nos ta reconoce, cu no ta un situacion cu bo a spera y cu diripiente a aparece den bo bida.

Pero tambe tin depression cu ta wordo causa door di capricho, deseo impuro, malcriansa, mal custumber, y cu ta yega un caminda, cu bo no por logra locual cu bo kier, y ora ey e enemigo ta garabo mente, y hinca bo den un skina di depression.

Hopi ta cuminsa cana caminda di dokter, cual nos no tin nada contra esey, pasobra di tur manera bo mester di ayudo.

Pero tambe tin hopi cu no sa con haci y cu ta cuminsa aparta nan mes for di hende, nan ta cuminsa bebe di mas, of huma, of droga, marca nan curpa etc ,y cada cos nan ta cla pa discuti y hasta cay den violencia.

Hopi hende no sa cu por ehempel ora un homber/muher ta infiel bo ta añadi den bo bida varios mal spirito cu ta causa depression, un di nan ta e spirito di mentira. (Pasobra infidelidad ta un pakete completo).

Simplemente bo consenshi, no ta permiti bo reacciona normal, bo ta kere cu ta divorcio ta e solucion, bo ta kere cu si bo bay for di cas ta mihor, y rekeri na violencia domestico como shortcut pa salida for di matrimonio.

Awel den ningun caso , cos lo drecha pa bo, mientras cu bo no arepenti, pasobra arepentimento ta haci hende su curazon liber, y no tin nada mas bunita ora bo arepenti y pordona, of pidi e persona cu bo a haci daño pa pordona bo, pasobra e ora ey bo tin paz tanto cu Dios como cu hende.

Bo por kere of pensa cu tur cos lo sali bon , pero aunque tur bo amigo (a) ta aplaudi bo, bo tin Dios y su Palabra cu no ta aplaudi, bo hecho , pero cu ta yamabo na Arepentimiento.

Ora rey David a comete su hecho detestabel cu Betsabe , e a yega na confesion y arepentimiento dilanti di Dios (Salmo 51 vers 1 -10) David ta arepenti y asina ricibi pordon di Dios, David no a tira e falta riba e muher Betsabe, ni tampoco usa excuus , pero a para manera homber y arepenti , y drecha su relacion cu Dios.

Arepentimento di berdad , den tur caso, ta corre cu depression, y ta trece libertad den nos curazon y nos mente.

Sinceramente

Pastor Marcel Balootje.

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso na abundancia

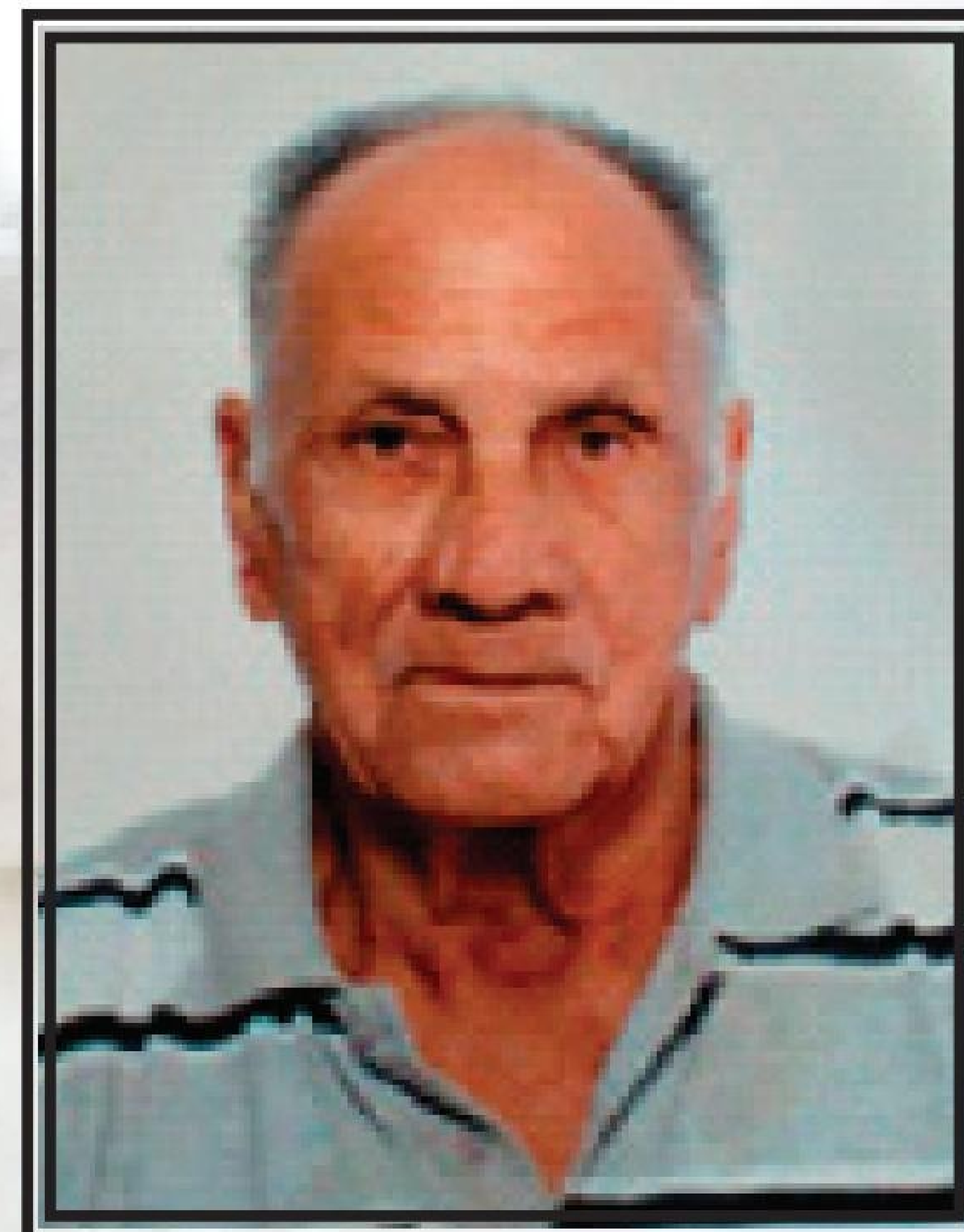
”P'esey anto, si un hende no mantene hasta un di e mandamentonan di menos importancia na vigor y e siña otro hende haci mesun cos, lo e ta di menos importancia den reino di shelo. Pero esun cu cumpli cu nan y siña otro hende cumpli cu nan, lo e ta importante den reino di shelo.”
Mateo 5:19

E mandamentonan a bira un carga pisa pa carga, pasobra tawata imposibel pa e Hudiunan ta un homber perfecto, sin cu nan tawata uni di curason cu Dios. E actonan externo, e culto, e ritonan y tur e sacrificionan, hunto no por yega na e balor di un simpel acto di contricion, un simpel oracion cu ta nace di curason: "Señor, tene misericordia di mi, pasobra mi ta un pober pecador. Mi sacrificio na Dios: mi contricion! Un curason kibra y arepenti. O Dios, Bo no ta desprecia” (Salmo 51:17) Awendia hopi hende ta pensa cu nos por trankilisa nos consenshi cu un acto externo, un limosna... Nos a adapta e Ley di Dios na nos mes antoho, cu e contenido di e Ley a disparce. E
caminda na un conversion interior di berdad, ta esun di un esfuerso leal pa tin un experiencia y relacion cu Dios for di nos interior. Tambe pa nos topa Señor den e Sacramentonan. Eynan nos ta topa Señor. Ora nos busca Señor, Su Spirito semper ta presente ... pasobra El a bisa: ”Mi ta cu boso tur dia, te na fin di mundo.” (Mateo 28:20)

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta hinca rudia dilanti Bo den oracion, mi kier scucha Bo y sigui Bo, pasobra solamente Abo por duna mi Bida Eterno. Amen.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Awe mi a ricibi papa Dios den mi curason y mi ta bay den
su man pa sosega na paz



Roman Dominico Loopstok

Mihor conoci como: "Buchiman" of "Roman di Chongo"

*11-9-1934 - †21-06-2022

Na nomber di su:

Mayornan: †Encarnacion"Chongo" - † Dorothea "Tea"Loopstok Lampe

Casa: Sira Loopstok Boekhoudt
Yiunan: Eric - Lucia Loopstok Dubero
Marcial - Carla Loopstok Geerman y yui nan
Rufo - Ruthmila Loopstok Tromp y yui nan
Francis - Sharin Loopstok van der Biezen y yui nan
Susan - Derrick Tromp Webb y yui nan
Johny Arends y yui

Rumannan: Martilia Loopstok - Miguel Boekhoudt y yui nan
Juan "Chabubu" Loopstok y yui nan
Felepina Loopstok y yui nan
†Ramiro - Greta Loopstok Geerman y yui nan
†Raymundo "Rey" - Mina Loopstok Koolman y yui nan
sra.vda. Angelica Loopstok Lacle y yui nan
Flora Loopstok - Binchi Croes y yui nan
Helena Loopstok y yui nan
sra. vda. Sunilda - †Hose Carrasquerro y yui nan
Rafael - Anne Loopstok Sanjo y yui
Roberto - Luz Loopstok y yui nan

Su ayudenta nan di Wit Gele Kruis y Magaly Tromp

Tur su nieto y nieta nan, bisa nieto nan, sobrino y sobrino nan na aruba, hulanda, merca y st. maarten, swa y cuña nan.

Tur su ex coleganan di DOW, amigonan, conocirnan.

Demas famia nan: Loopstok, Lampe, Boekhoudt, Fabes, Rzenberg, Albertus, Luidens, Danies, De Lani, Jacobs,Limonier, Erasmus, Dubero, Arends, Vrolijk, Luidens, Brown, Croes, Irwin, Banfield, Hiwitt, Maduro, German, Tromp, Briezen, van der Biezen, Kock , de Cuba, Donata , Perez, Jansen, Vishnudatt,Karg, Ogenia,Loefstok

Cu Papa Dios ricibi Roman den su Gloria

Oportunidad pa condolencia: diasabra 25 di juni 2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Piedra Plat 57.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 29 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

Sopi di Letranan

R	S	T	J	N	Ó	I	C	A	B	R	U	T	H	J	L	P	A	L	A	B	R	A	O	B
O	S	C	U	Ó	Q	P	R	O	V	I	S	I	Ó	N	Ó	O	D	I	D	N	E	T	N	E
D	O	O	S	Z	S	A	I	C	N	A	N	A	G	H	O	M	B	R	E	S	O	A	R	N
E	N	N	T	A	U	P	K	E	Á	U	T	I	R	Í	P	S	E	A	E	N	D	E	O	E
C	I	T	I	R	É	N	H	B	A	D	O	R	N	A	R	Á	I	L	Ó	A	A	T	B	V
E	P	E	C	O	É	E	L	A	L	I	M	E	N	T	A	C	I	I	Z	M	I	N	O	O
N	S	N	I	C	R	S	E	R	B	M	U	G	E	L	E	C	C	L	A	R	R	E	S	L
R	E	T	A	E	É	U	Ü	S	A	B	I	D	U	R	Í	A	A	B	J	I	A	D	A	E
A	C	O	D	I	C	I	O	S	O	I	Ú	V	P	F	R	C	O	B	Ü	F	R	U	C	N
C	P	A	A	Í	R	G	E	L	A	L	Ó	S	I	O	T	M	A	U	O	A	S	R	R	C
S	D	A	P	A	R	T	A	R	S	E	O	D	A	D	I	S	R	E	V	R	E	P	I	I
E	O	C	Ú	U	E	T	E	U	Q	N	A	B	B	N	O	D	N	U	C	A	R	I	F	A
K	J	L	P	O	R	E	P	R	E	N	D	E	A	L	L	I	C	N	E	R	Á	E	I	E
P	E	R	E	Z	O	S	O	M	A	P	A	C	I	B	L	E	I	Q	F	R	G	J	C	D
B	C	Á	T	D	S	O	B	E	R	B	I	O	S	A	E	S	O	M	R	E	H	M	I	E
N	Ó	I	C	C	E	R	R	O	C	Ó	Ü	A	F	L	I	G	I	D	O	M	C	F	O	Í
S	O	T	N	E	I	M	A	S	N	E	P	X	T	E	A	T	R	O	F	N	O	C	O	H



ABOMINACIÓN
ABORRECE
ADORNARÁ
AFIRMAN
AFLIGIDO
AIRARSE
ALEGRÍA
ALIMENTA
APACIBLE
APARTARSE
BANQUETE
BENEVOLENCIA
CALZADA
CODICIOSO
CONFORTA
CONTENTO
CORAZÓN
CORRECCIÓN
DIFÍCILES
ENTENDIDO
ESCARNECEDOR
ESPINOS
ESPÍRITU
GANANCIAS
HEREDAD
HERMOSEA
HOMBRES
IRACUNDO
JUSTICIA
LEGUMBRES
MENOSPRECIA
ORACIÓN
PALABRA
PENSAMIENTOS
PEREZOSO
PERVERSIDAD
PROVISIÓN
PRUDENTE
RENCILLA
REPRENDE
SABIDURÍA
SACRIFICIO
SOBERBIOS
SOBORNO
TURBACIÓN